

Z400/Z500 Mulch Kit

137 cm (54Inch) Commercial Mower

Z400/Z500 Mulchset

137 cm (54 Zoll) Kommerzieller Mäher

Kit de broyage Z400/Z500

Tondeuse commerciale 137 cm (54 pouces)

Kit de trituración Z400/Z500

Cortacésped comercial de 137 cm (54 pulg.)

Z400/Z500 Mulch Kit

Rasaerba commerciale da 137 cm (54 pollici)

Mulchset Z400/Z500

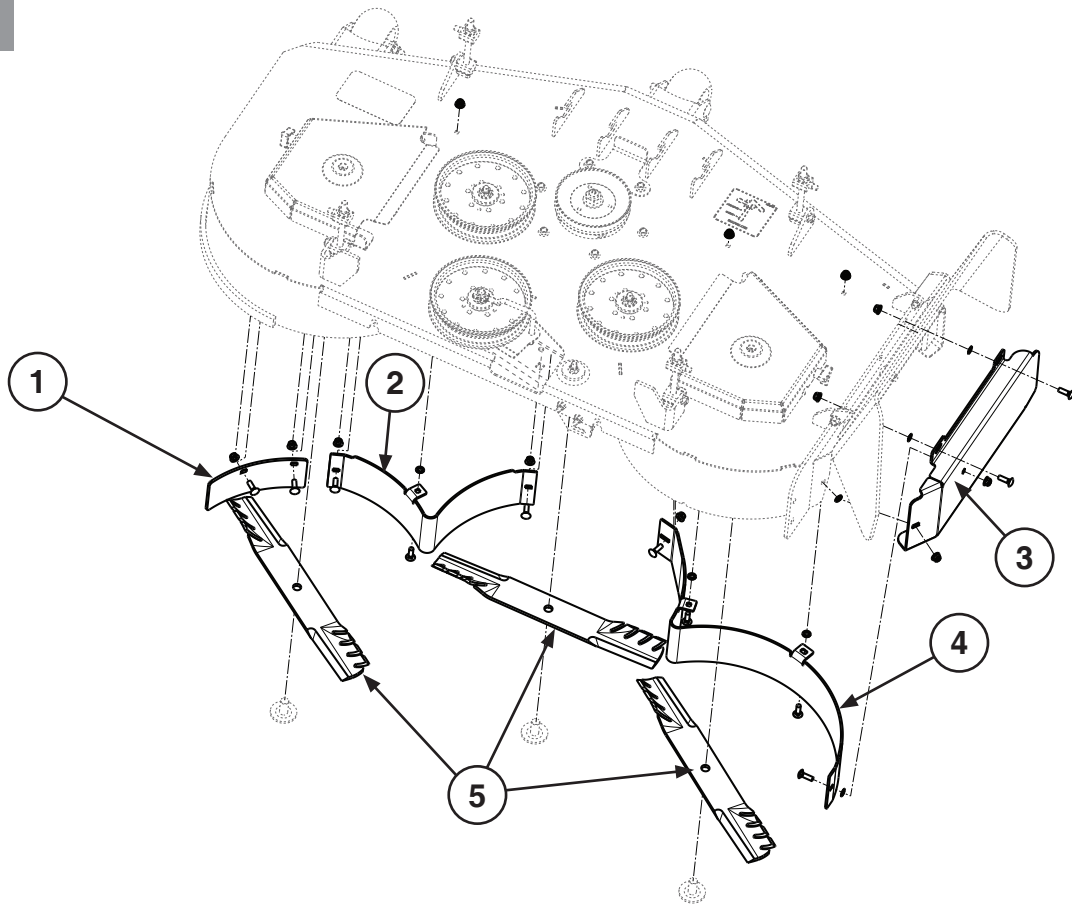
Commerciële maaier van 137 cm

598390501



- (GB) Instruction manual**
Please read mower manual instructions carefully and make sure you understand them before using this machine.
- (FR) Manuel d'instructions**
Lisez attentivement les instructions du manuel de la tondeuse et assurez-vous de les avoir bien comprises avant d'utiliser la machine.
- (IT) Manuale di istruzioni**
Leggere attentamente le istruzioni del manuale del rasaerba e accertarsi di averle comprese prima di utilizzare questa macchina.
- (DE) Anleitungshandbuch**
Lesen Sie die Anweisungen für den Mäher sorgfältig durch und machen Sie sich mit dem Inhalt vertraut, bevor Sie die Maschine benutzen.
- (ES) Manual de las instrucciones**
Lea detenidamente el presente manual de instrucciones del cortacésped y asegúrese de estar familiarizado con las instrucciones correspondientes antes de utilizar la máquina.
- (NL) Instructieboekje**
Lees de instructies in de bedieningshandleiding van de maaier zorgvuldig door en zorg ervoor dat u de instructies hebt begrepen voordat u de machine in gebruik neemt.

114 17 50-20



PARTS IDENTIFICATION

1. LEFT CORNER BAFFLE
2. LEFT BAFFLE
3. MULCH COVER
4. RIGHT BAFFLE
5. BLADES

IDENTIFIZIERUNG DER BESTANDTEILE

1. LEITBLECH LINKE ECKE
2. LEITBLECH LINKS
3. MULCHABDECKUNG
4. LEITBLECH RECHTS
5. KLINGEN

IDENTIFICATION DES PIÈCES

1. DÉFLECTEUR D'ANGLE GAUCHE
2. DÉFLECTEUR GAUCHE
3. CAPOT DE BROYEUSE
4. DÉFLECTEUR DROIT
5. LAMES

IDENTIFICACIÓN DE LAS PIEZAS

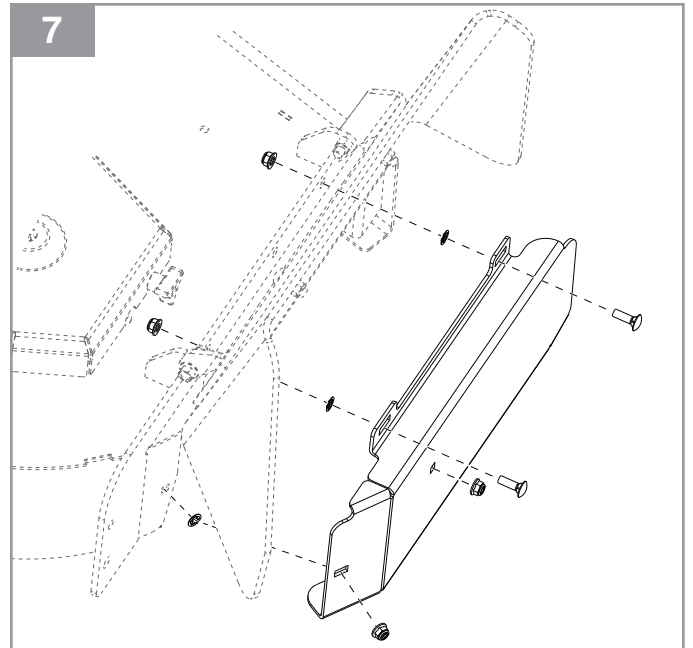
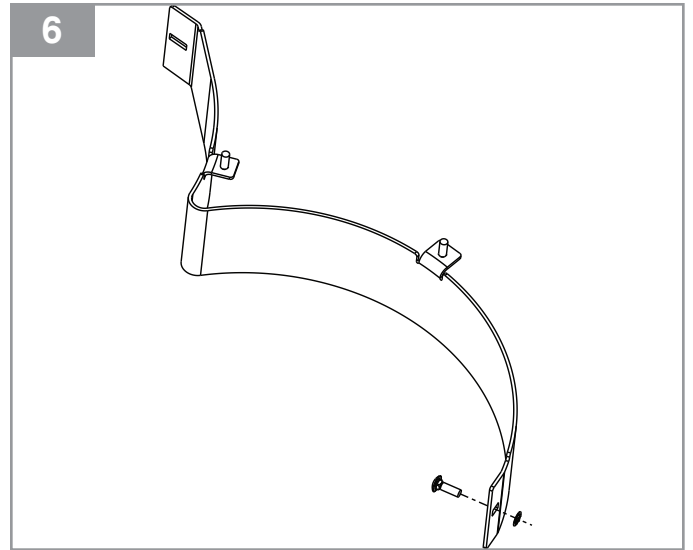
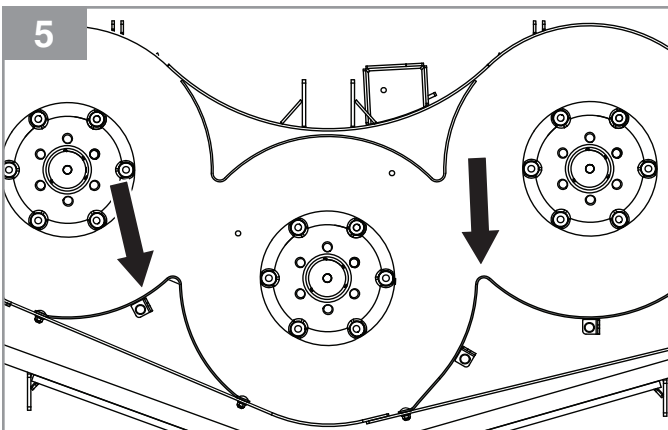
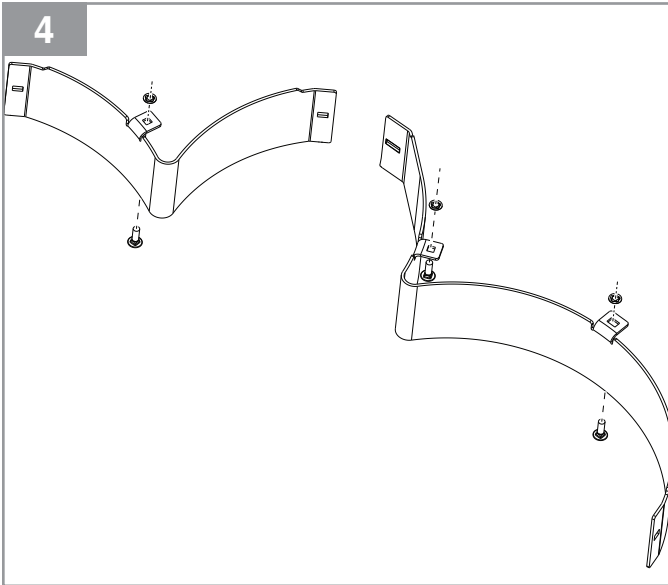
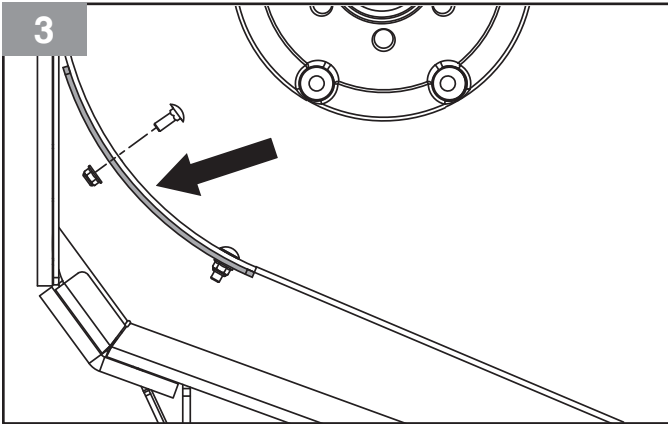
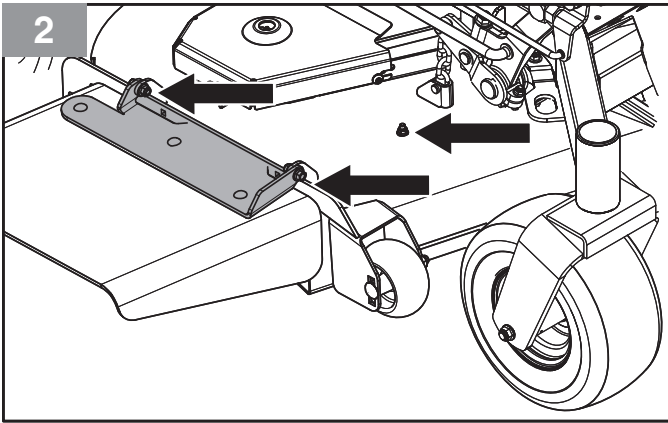
1. DEFLECTOR DE ESQUINA IZQUIERDA
2. DEFLECTOR IZQUIERDO
3. CUBIERTA DEL TRITURADOR
4. DEFLECTOR DERECHO
5. CUCHILLAS

IDENTIFICAZIONE DELLE PARTI

1. DEFLETTORE ANGOLO SINISTRO
2. DEFLETTORE SINISTRO
3. COPERCHIO DI PACCIAMATURA
4. DEFLETTORE DESTRO
5. LAME

OVERZICHT VAN ONDERDELEN

1. KEERPLAAT HOEK LINKS
2. KEERPLAAT LINKS
3. MULCHKAP
4. KEERPLAAT RECHTS
5. BLADES



CONGRATULATIONS on the purchase of a mulch kit. It has been designed, engineered and manufactured to give the best possible dependability and performance.


We provide parts and service through our authorized distributors and dealers; therefore, all requests for parts and service should be directed to your local dealer(s). Our philosophy is to continually improve all of our products. If the operating characteristics or the appearance of your product differs from those described in this Manual, please contact your local dealer for updated information and assistance. For Technical Assistance, visit the brand website.

If you experience any problem you cannot easily remedy, contact your nearest authorized service center/ department. They have competent, well-trained technicians and the proper tools for service and repairs.


Please read and retain this manual. The instructions will enable you to assemble and maintain your mulch kit properly. Always observe the SAFETY RULES.


KNOW YOUR MULCH KIT


READ THIS OPERATION MANUAL AND SAFETY RULES BEFORE ASSEMBLING OR OPERATING YOUR MULCH KIT. Compare the illustrations with the carton contents to familiarize yourself with the parts before starting the assembly. Study the operating instructions and safety precautions thoroughly to insure proper functioning of your mulch kit and to prevent injury to yourself and others. Save this manual for future reference.

 **CAUTION!** DO NOT operate mower with mulch kit partially installed.


- Disengage blades and stop engine before leaving mower seat to empty containers, unclogging chutes, etc.
- Close cover before starting.
- Disengage mower blades when crossing driveways or gravel surfaces and other areas where thrown objects could be a hazard.
- DO NOT attempt to vacuum cans or other potentially hazardous projectiles.

 **CAUTION!** Mulch kit components are subject to wear, damage and deterioration, which could expose moving parts or allow objects to be thrown. Frequently check components and replace with manufacturer's recommended parts, when necessary.

 **CAUTION!** The operation of any mower can result in foreign objects thrown into the eyes, which can result in severe eye damage. ALWAYS wear safety glasses or eye shields before starting your mower and while mowing. Standard safety glasses are recommended or a wide vision safety mask for over spectacles.

 **CAUTION!** Before assembling mulch kit to mower:

- Set parking brake.
- Place motion control levers in NEUTRAL position.
- Turn ignition key OFF and remove key.
- Make sure the blades and all moving parts have completely stopped.

 **WARNING!** This cutting machine is capable of amputating hands and feet and throwing objects. Failure to observe the following safety instructions could result in serious injury or death.

ENGLISH 4

 PARTS IDENTIFICATION 2

 SAFETY 5

 ASSEMBLY 7

 MAINTENANCE 8

DEUTSCHE 9

 IDENTIFIZIERUNG DER BESTANDTEILE..... 2

 SICHERHEIT 10

 MONTAGE 12

 WARTUNG..... 13

FRANÇAIS..... 14

 IDENTIFICATION DES PIÈCES 2

 SÉCURITÉ..... 15

 MONTAGE 17

 ENTRETIEN 18

ESPAÑOL 19

 IDENTIFICACIÓN DE LAS PIEZAS 2

 SEGURIDAD 20

 MONTAJE 22

 MANTENIMIENTO 23

ITALIANO 24

 IDENTIFICAZIONE DELLE PARTI 2

 SICUREZZA..... 25

 MONTAGGIO..... 27

 MANUTENZIONE..... 28

NEDERLANDS 29

 OVERZICHT VAN ONDERDELEN 2

 VEILIGHEID 30

 MONTEREN 32

 ONDERHOUD 33



Look for this symbol to point out important safety precautions. It means CAUTION!!! BECOME ALERT!!! YOUR SAFETY IS INVOLVED.



WARNING: In order to prevent accidental starting when setting up, transporting, adjusting, or making repairs, always disconnect spark plug wire and place wire where it cannot contact spark plug.



WARNING: Do not coast down a hill in neutral, you may lose control of the mower.



WARNING: CHILDREN CAN BE INJURED BY THIS EQUIPMENT. The American Academy of Pediatrics recommends that children be a minimum of 12 year of age before operating a pedestrian controlled lawn mower and a minimum of 16 years of age before operating a riding lawn mower.

GENERAL OPERATION

- Read, understand, and follow all instructions on the machine and in the manual before starting.
- The owner and operator of this equipment can prevent accidents and is responsible for accidents or injuries occurring to themselves, other people, and/or property.
- Only allow responsible adults, who are familiar with the instructions, to operate the machine.
- It is recommended that someone knows that you are mowing and can give aid if there is an injury or accident.
- Always wear proper Personal Protective Equipment (PPE) while operating mower, performing adjustments, or repairs, including (at a minimum) sturdy footwear, eye protection, and hearing protection. Do not mow in shorts and/or footwear with open toes.
- Do not operate the machine while under the influence of alcohol or drugs.
- Operate machine only in daylight or good artificial light.
- Clear the area of objects such as rocks, tree limbs, toys, wire, etc., which could be picked up and thrown by the blades.
- Ensure the area is clear of pets and bystanders before operating. Stop machine if anyone enters the area.
- Do not operate machine without the entire collection system, discharge chute, mulching system, or other safety devices in place and fully functioning.
- Do not put hands or feet near rotating parts or under the machine. Keep clear of the discharge opening at all times.
- Do not mow in reverse unless absolutely necessary. Always look down and behind before and while backing for small children and other obstructions.
- Never direct discharged material toward anyone. Be aware of discharge direction and avoid discharging material against a wall, obstructions. Material may ricochet back toward the operator.
- Never operate machine in a closed area.

- Watch for traffic when operating near or crossing roadways. Never direct discharged material towards roadways. Grass and debris on roadway can cause loss of control or serious injury to motorist, with an increased risk to motorcyclist. Stop the blades when crossing gravel surfaces.
- Never leave a running machine unattended. Always turn off blades, set parking brake, stop engine, and remove keys before dismounting.
- Disengage blades when not mowing. Shut off engine and wait for all parts to come to a complete stop before cleaning the machine, removing the collection system, or unclogging the discharge chute.
- Slow down before turning. Watch for holes, ruts, bumps, rocks, or other hidden objects. Uneven terrain could overturn the machine. Tall grass can hide obstacles.
- Use extreme caution when loading or unloading the machine into a trailer or truck.
- Data indicates that operators, age 60 years and above, are involved in a large percentage of riding mower-related injuries. These operators should evaluate their ability to operate the riding mower safely enough to protect themselves and others from serious injury.
- See manufacturer's instructions for proper operation and installation of accessories. Only use accessories approved by the manufacturer.
- Follow the manufacturer's recommendation for wheel weights or counterweights and do not operate mower unless all recommended weight kits are installed.
- Keep machine free of grass, leaves or other debris build-up which can touch hot exhaust / engine parts and burn. Do not allow the mower deck to plow leaves or other debris which can cause build-up to occur. Clean any oil or fuel spillage before operating or storing the machine. Allow machine to cool before storage.

PERSONAL SAFETY EQUIPMENT

- Make sure that first aid equipment is near at hand when using mower.
- Always wear protective shoes or boots. Do not use mower when bare foot. Steel toe caps are recommended. Always wear approved protective glasses or full visor when assembling or driving.
- Always wear gloves when handling the blades.
- Do not wear loose clothing that can become caught in moving parts

SLOPE OPERATION

Slopes are a major factor related to loss of control and tip-over accidents, which can result in severe injury or death. Operation on all slopes requires extreme caution. If you cannot back up the slope or if you feel uneasy on it, do not mow it.

- Do not turn on slopes unless necessary, and then, turn slowly and gradually downhill, if possible. Do not make sudden changes in speed or direction, which could cause the machine to roll over.
- Choose a low ground speed while on slopes.
- Mow up and down slopes, not across.
- Do not mow on wet grass. Tires may lose traction. Always keep the machine in gear when going down slopes.
- Do not shift to neutral and coast downhill.
- Avoid starting, stopping, or turning on a slope. If the tires lose traction, disengage the blades and proceed slowly straight down the slope.
- Do not mow near drop-offs, ditches, or embankments. The machine could suddenly roll over if a wheel is over the edge or if the edge caves in.

- Do not try to stabilize the machine by putting your foot on the ground.
- If machine stops while going uphill, disengage blades, shift into reverse and back down slowly.

GENERAL SERVICE

- Keep all nuts and bolts, especially blade attachment bolts, tight to ensure the equipment is in safe working condition.
- Never tamper with safety devices. Never interfere with the intended function of a safety device or reduce the protection provided by a safety device. Check there proper operation regularly. NEVER operate a machine with a safety device that does not function properly.
- If you strike a foreign object, stop and inspect the machine. Repair, if necessary, before restarting.
- Never make any adjustments or repairs with the engine running.
- Mulching System components are subject to wear, damage, and deterioration, which could expose moving parts or allow objects to be thrown. Frequently check and replace with manufacturer's recommended parts, when necessary.
- Mower blades are sharp. Wrap the blade or wear gloves, and use extreme caution when servicing them.
- Check brake operation frequently. Adjust and service as required.
- Maintain or replace safety and instruction labels, as necessary.
- Regular cleaning, washing, and lubricating will prolong the service of the machine.

Follow the operation instructions in your mowers owner's manual.

Mulching Guidelines

To ensure acceptable mulching performance:

- Always mulch with your highest engine (blade) speed as this will provide the best cutting performance.
- Ground speed should normally be reduced to allow clippings to be finely mulched.
- The best time to mow your lawn is the early afternoon. At this time the grass has dried, and the newly cut area will not be exposed to the direct sun..
- Conditions must be dry. Wet grass does not mulch well and grass accumulates under deck.
- The length of grass to be cut in one pass should not exceed 1/3 of the total grass height. Example: If grass height is 3", the mower deck cutting height should be set at not less than 2".
- If grass is extremely tall, it should be mowed twice. The first time relatively high, the second time to desired height.
- The blades will recut the grass clippings many times and reduce them in size so that as they fall onto the lawn they will disperse into the grass and not be noticed.
- Ground speed should normally be reduced to allow clippings to be finely mulched.
- Blades must be kept sharp.
- The underside of deck should be cleaned out often to prevent grass accumulation.
- Certain types of grass and grass conditions may require that an area be mulched a second time to completely hide the clippings. When doing a second cut, mow across or perpendicular to the first cut path. The underside of deck should be cleaned out often to prevent grass accumulation.
- For extremely heavy mulching, reduce your width of cut and mow slowly.
- Change your cutting pattern from week to week. Mow north to south one week then change to east to west the next week. This will help prevent matting and graining of the lawn.
- Also, the mulched grass will biodegrade quickly to provide nutrients for the lawn.
- NOTE: FOR BEST PERFORMANCE, KEEP MOWER HOUSING FREE OF BUILT-UP GRASS AND TRASH. CLEAN AFTER EACH USE

Blade Care

For best results mower blades must be kept sharp. Replace bent or damaged blades.

- See the instructions in the mower Operator Manual



CAUTION! Use only a replacement blade approved by the manufacturer of your mower. Using a blade not approved by the manufacturer of your mower is hazardous, could damage your mower and void your warranty.

ASSEMBLY

Tools Required

- Ratchet
- 1/2", 9/16", & 15/16" sockets
- 1/2" & 9/16" Wrench

(ratcheting combination wrenches can ease installation).

- 20 - 136 Nm (15-100 ft.-lb.) Torque Wrench

Container Contents

- Baffles
- Mulch Cover
- Blades
- Hardware

INSTALLING MULCH KIT



CAUTION! Before proceeding, place all controls in the disengaged or OFF position REMOVE SPARK PLUG WIRES FROM THE SPARK PLUGS. and remove ignition key.

1. Block the front of the mower up to give access to the underside of the front deck.

(Fig. 2)

2. Remove the three nuts and bolts that protect the mulch kit fastening locations.

NOTE: Only one hardware site is shown in the illustration.

(Fig. 3)

3. Bolt left-hand corner mulch baffle to the outside of the deck baffle weldment as shown in the illustration.

(Fig. 4)

4. Install palnut onto the carriage bolts through the tabs on the top of the left and right baffles by using a 1/2" socket.

(Fig. 5)

5. Set the left-hand baffle in place with carriage bolts up through the deck. Secure baffle to deck with nuts and bolts as shown. Attach right baffle with the same procedure.

INSTALLING BLADES



CAUTION! Blades are sharp. Protect your hands with gloves and/or wrap blades with a heavy cloth when handling.

1. Remove the original deck blades with a breaker bar and 15/16" socket. Retain the blade bolts for reuse.
2. Install the kit blades using the existing blade bolts and torque to 122 - 136 Nm (90 - 100 ft.-lbs.).
3. Rotate the blades by hand and check for clearance of all baffles.



CAUTION! Use only a replacement blade approved by the manufacturer of your mower. Using a blade not approved by the manufacturer of your mower is hazardous, could damage your mower and void your warranty.

LEVELING MOWER DECK

Be sure deck is properly leveled for best mower performance. See the mower's Operator Manual for instructions.

1. Remove blocks and return the mower to its normal position.

INSTALLING MULCH COVER

(Fig. 6)

1. Install palnut onto the carriage bolt through the outer right-hand slot on the right baffle by using a 1/2" socket.

Note: Optional palnuts have been included with the mulch kit for the operators convenience when switching from a mulching system to discharge or collection systems. When mulching system is not in place, bolts retained on unit with push nut should have flange nut securely tightened to prevent loss of fasteners..

(Fig. 7)

2. Using 1/2" wrench install mulch cover as shown.
3. Rotate the blades by hand and check for clearance of all baffles.
4. Make sure all hardware is tight.

MAINTENANCE

TRANSPORT

- The machine is heavy and can cause serious crushing injuries. Be extra cautious when it is loaded on or unloaded from a vehicle or trailer.
- Use an approved trailer to transport the machine. Activate the parking brake, turn off the fuel supply, and fasten the machine with approved fastening devices, such as bands, chains or straps.
- Check and abide by local traffic regulations before transporting the machine on any road.
- Load the unit onto truck or trailer by driving up ramps of suitable strength using a slow speed. Do not lift! The machine is not intended to be lifted by hand.
- When loading or unloading this machine, do not exceed the maximum recommended operation angle of 10°.

CLEANING

Regular cleaning, washing, and lubricating will prolong the service of the machine.

NOTE: Use care with power washers to avoid damage to decals. DO NOT EXCEED 1000 PSI WATER PRESSURE FOR CLEANING

STORAGE

Store in a clean, dry place. Covered or indoor storage is recommended.

Maintenance Schedule

ITEM	BEFORE EACH USE	EVERY 5 HOURS	EVERY 25 HOURS	EVERY 50 HOURS
Check/tighten nuts and bolts	X			
Clean machine				X

Troubleshooting Guide

Problem	Possible Cause
Unusual vibration or noise	Solid object jammed in unit
	Loose or missing bolts

WIR GRATULIEREN IHNEN zum Kauf Ihres Mulchsets. Es wurde so konzipiert, konstruiert und hergestellt, dass es optimale Zuverlässigkeit und Leistung bietet.

Wir bieten über autorisierte Vertriebspartner und Händler Teile und Serviceleistungen an. Entsprechend sind Anfragen in Sachen Ersatzteile und Service an Ihren lokalen Händler zu richten. Unser Ziel ist es, alle unsere Geräte kontinuierlich zu verbessern. Falls das Betriebsverhalten oder das Erscheinungsbild Ihres Geräts von den Details in diesem Handbuch abweicht, so bitten Sie Ihren lokalen Händler um aktualisierte Informationen oder Unterstützung. Für technische Hilfe besuchen Sie die Website der Marke.

Falls Sie ein Problem bemerken, welches Sie nicht ohne Weiteres beheben können, wenden Sie sich an Ihr nächstgelegenes

autorisiertes Service Center/die Kundendienstabteilung. Diese haben kompetente, qualifizierte Techniker und die richtigen Werkzeuge für Wartungs- und Reparaturarbeiten.

Bitte lesen Sie diese Anleitung und bewahren Sie sie auf. Mithilfe der Anweisungen können Sie Ihr Mulchset ordnungsgemäß montieren und warten. Beachten Sie stets die SICHERHEITSHINWEISE.

MACHEN SIE SICH MIT IHREM MULCHSET VERTRAUT

LESEN SIE DIESE BETRIEBSANLEITUNG UND DIE SICHERHEITSHINWEISE VOR DER MONTAGE ODER INBETRIEBNAHME DES MULCHSETS. Vergleichen Sie die Abbildungen mit dem Packungsinhalt, um sich vor Beginn der Montage mit den Teilen vertraut zu machen. Lesen Sie die Betriebsanleitung und die Sicherheitsvorschriften sorgfältig, um die vorschriftsmäßige Funktion des Mulchsets sicherzustellen und um Verletzungen von sich selbst und anderen zu vermeiden. Bewahren Sie diese Bedienungsanleitung zum späteren Nachschlagen auf.



ACHTUNG! Betreiben Sie den Mäher NICHT mit nur teilweise installiertem Mulchset.

- Schalten Sie die Messer aus und stellen Sie den Motor ab, bevor Sie den Mähersitz verlassen, um Behälter zu leeren, Verstopfungen zu beseitigen usw.
- Schließen Sie die Abdeckung vor dem Start.
- Schalten Sie die Mähmesser aus, wenn Sie Einfahrten oder Kiesflächen überqueren und andere Bereiche, in denen hochgeschleuderten Gegenstände eine Gefahr darstellen könnten.
- Versuchen Sie NICHT, Dosen oder andere potenziell gefährliche Geschosse aufzusaugen.



ACHTUNG! Teile des Mulchsets sind normalem Verschleiß, Beschädigungen und Abnutzung ausgesetzt. Dies kann bewegliche Teile freisetzen oder zum Wegschleudern von Objekten führen. Prüfen Sie regelmäßig die Komponenten und ersetzen Sie diese bei Bedarf durch die vom Hersteller empfohlenen Teile.



ACHTUNG! Beim Gebrauch eines Mähers besteht immer die Gefahr, dass ein Fremdkörper in die Augen des Bedieners geschleudert wird. Dies kann zu schweren Augenverletzungen führen. Tragen Sie IMMER eine Schutzbrille oder einen anderen Augenschutz, bevor Sie den Mäher starten, ebenso beim Mähen. Es wird eine Standardschutzbrille empfohlen oder eine Schutzmaske mit weitem Gesichtsfeld, die über der Brille getragen werden kann.



ACHTUNG! Betreiben Sie den Mäher NICHT mit nur teilweise installiertem Mulchset.

- Schalten Sie die Messer aus und stellen Sie den Motor ab, bevor Sie den Mähersitz verlassen, um Behälter zu leeren, Verstopfungen zu beseitigen usw.
- Schließen Sie die Abdeckung vor dem Start.
- Schalten Sie die Mähmesser aus, wenn Sie Einfahrten oder Kiesflächen überqueren und andere Bereiche, in denen hochgeschleuderten Gegenstände eine Gefahr darstellen könnten.
- Versuchen Sie NICHT, Dosen oder andere potenziell gefährliche Geschosse aufzusaugen.



WARNUNG! Dieser Mäher kann Hände oder Füße abtrennen und Gegenstände durch die Luft schleudern. Bei Missachtung der folgenden Sicherheitshinweise besteht die Gefahr schwerer Verletzungen oder tödlicher Unfälle.



Achten Sie auf dieses Symbol, das auf wichtige Sicherheitsvorschriften hinweist. Dies bedeutet ACHTUNG! SEIEN SIE AUFMERKSAM!!! ES GEHT UM IHRE SICHERHEIT.



WARNUNG: Ziehen Sie immer den Zündkerzenstecker ab und legen Sie den Stecker so, dass er die Zündkerze nicht berühren kann. Damit verhindern Sie einen unvorhergesehenen Motorstart beim Rüsten, Transportieren, Einstellen und Reparieren.



WARNUNG: Fahren Sie nicht im Leerlauf einen Hügel herunter, Sie können die Kontrolle über den Mäher verlieren.



WARNUNG: DURCH DIESE MASCHINE BESTEHT VERLETZUNGSGEFAHR FÜR KINDER. Die US-amerikanische Akademie für Kinderärzte (American Academy of Pediatrics) empfiehlt für Kinder ein Mindestalter von 12 Jahren für den Betrieb eines normalen Rasenmähers, und ein Mindestalter von 16 Jahren für den Betrieb eines Aufsitzmähers.

ALLGEMEINE BETRIEBSANWEISUNGEN

- Machen Sie sich mit allen Anweisungen an der Maschine und im Handbuch vertraut, bevor Sie die Maschine starten.
- Der Eigentümer und Bediener dieser Ausrüstung kann Unfälle verhindern und ist verantwortlich für Unfälle oder Verletzungen, die er selbst oder andere Personen/Fremdeigentum erleiden.
- Das Gerät darf nur von verantwortungsvollen Erwachsenen betrieben werden, die sich mit den Anweisungen auskennen.
- Wir empfehlen Ihnen, eine zweite Person zu informieren, dass Sie mähen, damit diese bei einer Verletzung oder einem Unfall rasche Hilfe leisten kann.
- Für den Betrieb dieses Mähers und die Durchführung von Anpassung oder Reparaturen ist die geeignete persönliche Schutzausrüstung einschließlich (Mindestanforderung) festes Schuhwerk, Schutzbrille und Gehörschutz zu tragen. Betreiben Sie den Mäher niemals in kurzen Hosen und/oder mit offenem Schuhwerk wie Sandalen.
- Bedienen Sie die Maschine nicht unter Alkohol- oder Drogeneinfluss.
- Betreiben Sie die Maschine nur bei Tageslicht oder guter künstlicher Beleuchtung.
- Entfernen Sie Objekte wie z. B. Steine, Äste, Spielzeug, Draht usw., die von den Klingen aufgenommen und umher geschleudert werden können, aus dem Arbeitsbereich.
- Stellen Sie vor dem Betrieb sicher, dass sich keine Haustiere und Personen im Arbeitsbereich aufhalten. Stoppen Sie die Maschine, wenn eine Person in den Arbeitsbereich kommt.
- Benutzen Sie die Maschine nur, wenn das gesamte Sammelsystem, der Auswurfsammler, das Mulchsystem oder andere Sicherheitsvorrichtungen komplett montiert und funktionstüchtig sind.

- Halten Sie Hände und Füße von den rotierenden Teilen unter der Maschine fern. Halten Sie sich stets von der Auswurföffnung fern.
- Mähen Sie nicht im Rückwärtsgang, außer es ist absolut notwendig. Schauen Sie stets nach unten und nach hinten, wenn Sie rückwärtsfahren, damit sich keine kleinen Kinder oder andere Hindernisse in Ihrer Bahn befinden.
- Richten Sie den Materialauswurf niemals auf Personen. Überprüfen Sie die Auswurfrichtung und vermeiden Sie den Auswurf von Material gegen Wände oder Hindernisse. Material könnte auf den Bediener zurückprallen.
- Betreiben Sie die Maschine niemals in geschlossenen Räumen.
- Achten Sie beim Betrieb in der Nähe oder beim Überqueren von Straßen auf den Verkehr. Richten Sie den Materialauswurf niemals auf Straßen. Gras und Schmutz auf Straßen kann zu Kontrollverlust oder schweren Verletzungen bei Fahrzeugführern führen, insbesondere bei Motorradfahrern. Stoppen Sie die Klingen, wenn Sie über Kiesflächen fahren.
- Lassen Sie die laufende Maschine nicht unbeaufsichtigt. Schalten Sie vor dem Absteigen die Klingen ab, ziehen Sie die Feststellbremse an und ziehen Sie die Schlüssel ab.
- Schalten Sie die Klingen aus, wenn Sie nicht mähen. Schalten Sie den Motor ab und warten Sie, bis alle Bauteile zum Stillstand gekommen sind, bevor Sie die Maschine reinigen, das Sammelsystem abbauen oder die verstopfte Auswurfrutsche säubern.
- Bremsen Sie vor dem Wenden ab. Achten Sie auf Löcher, Furchen, Erhebungen, Steine und andere verborgene Objekte. Bei unebenem Boden könnte die Maschine kippen. Hohes Gras kann Hindernisse verbergen.
- Gehen Sie besonders umsichtig vor, wenn Sie die Maschine auf einen Anhänger oder Lkw verladen oder von dort entladen.
- Statistische Daten belegen, dass Bediener ab 60 Jahren an einem großen Teil der Unfälle mit Aufsitzmähern beteiligt waren. Diese Bediener sollten ihre Fähigkeit zum sicheren Betrieb des Aufsitzmähers kritisch hinterfragen, um sich und andere vor Verletzungen zu schützen.
- Informationen zum korrekten Betrieb und zur Installation von Zubehör finden Sie im Herstellerhandbuch. Verwenden Sie nur Zubehör, das vom Gerätehersteller zugelassen ist.
- Befolgen Sie die Empfehlungen des Herstellers zu Rad- und Gegengewichten, und arbeiten Sie nicht mit dem Mäher, wenn nicht alle empfohlenen Gewichte installiert sind.
- Halten Sie die Maschine frei von Gras, Blättern und sonstigem Unrat, die mit dem heißen Auspuff / Motor in Berührung kommen und einen Brand entfachen können. Vermeiden Sie, dass sich unter dem Mähdeck Blätter und anderer Unrat ansammeln können. Entfernen Sie ausgetretenes Öl oder Kraftstoff, bevor Sie die Maschine betreiben oder lagern. Lassen Sie die Maschine vor dem Einlagern abkühlen.

PERSÖNLICHE SCHUTZAUSRÜSTUNG

- Stellen Sie sicher, dass beim Betrieb des Mähers stets ein Verbandskasten griffbereit ist.
- Tragen Sie stets Sicherheitsschuhe oder Schutzstiefel. Verwenden Sie den Mäher nicht ohne Schuhwerk. Stahlkappen werden empfohlen. Tragen Sie bei der Montage oder beim Fahren stets eine Schutzbrille oder ein Vollvisier.
- Tragen Sie im Umgang mit den Klingen stets Schutzhandschuhe.
- Tragen Sie keine lockere Kleidung, die sich in beweglichen Teilen verfangen könnte.

ARBEITEN AN HÄNGEN UND BÖSCHUNGEN

Gefälle sind ein wesentlicher Grund für Kontrollverlust und Kippunfälle, die zu schweren Verletzungen und zum Tod führen können. Der Betrieb am Hang erfordert äußerste Vorsicht. Wenn Sie am Hang nicht rückwärtsfahren können oder sich dort nicht wohl fühlen, mähen Sie dort nicht.

- Wenden Sie nicht an Hängen, wenn dies nicht unbedingt erforderlich ist. Wenn Sie doch wenden müssen, dann tun Sie dies möglichst langsam und fahren den Hang vorsichtig Schritt für Schritt bergab. Ändern Sie nicht plötzlich Geschwindigkeit oder Fahrtrichtung. Die Maschine kann sich überschlagen.
- Wählen Sie bei der Arbeit an Hängen eine niedrige Fahrgeschwindigkeit.
- Mähen Sie auf- und abwärts, aber nie quer zum Hang.
- Mähen Sie nicht, wenn das Gras nass ist. Die Reifen könnten die Traktion verlieren. Legen Sie immer einen Gang ein, wenn Sie den Hang abwärts fahren.
- Schalten Sie nicht auf Neutralstellung und fahren Sie nicht im Leerlauf abwärts.
- Vermeiden Sie das Starten, Stoppen und Drehen am Hang. Verlieren die Reifen die Traktion, schalten Sie die Klingen aus, und fahren Sie den Hang direkt hinunter.
- Mähen Sie nicht an Abhängen, in Gruben oder an Dämmen. Die Maschine könne plötzlich umkippen, wenn ein Rad über den Rand gerät oder wenn der Rand einbricht.
- Versuchen Sie nicht das Gerät zu stabilisieren, indem Sie einen Fuß auf den Boden stellen.
- Sollte die Maschine beim Hochfahren des Hangs anhalten, kuppeln Sie das Mähwerk aus, legen Sie den Rückwärtsgang ein und fahren Sie langsam rückwärts den Hang hinunter.

INSTANDHALTUNG

- Sorgen Sie dafür, dass Muttern und Schrauben, vor allem Befestigungsschrauben, festgezogen sind, damit Sie das Gerät gefahrlos verwenden können.
- Manipulieren Sie die Sicherheitsvorrichtungen nicht. Beeinträchtigen oder ändern Sie nie die vorgesehene Funktion oder den Schutz einer Sicherheitsvorrichtung. Prüfen Sie regelmäßig, ob das Gerät ordnungsgemäß funktioniert. Bedienen Sie die Maschine niemals, wenn eine Sicherheitsvorrichtung nicht ordnungsgemäß funktioniert.
- Berührt die Maschine einen Fremdkörper, schalten Sie die Maschine aus, und überprüfen Sie diese. Führen Sie ggf. vor dem Weiterarbeiten eine Reparatur durch.
- Nehmen Sie niemals Einstellungen bei laufendem Motor vor.
- Die Teile des Mulchsystems sind Verschleiß, Beschädigungen und Abnutzung ausgesetzt. Dies kann bewegliche Teile freisetzen oder zum Wegschleudern von Objekten führen. Prüfen Sie das System regelmäßig und ersetzen Sie es bei Bedarf durch die vom Hersteller empfohlenen Teile.
- Die Klingen des Mähers sind scharf. Umwickeln Sie die Klingen oder tragen Sie Handschuhe, und seien Sie äußerst vorsichtig, wenn Sie diese warten.
- Überprüfen Sie die Funktion der Bremsen regelmäßig. Stellen Sie die Bremsen nach Bedarf ein, und warten Sie diese.
- Tauschen Sie die Sicherheitshinweise und Bedienanweisungen bei Bedarf aus.
- Regelmäßiges Reinigen, Waschen und Schmieren erhöht die Lebensdauer des Geräts.

Befolgen Sie die Betriebsanleitungen in der Bedienungsanleitung Ihres Mähers.

Richtlinien zum Mulchen

So stellen Sie eine angemessene Mulchleistung sicher:

- Mulchen Sie immer mit der höchsten Motordrehzahl (schnellste Klingenrotation), da so die beste Schnittleistung erzielt wird.
- Die Fahrgeschwindigkeit sollte normalerweise reduziert werden, damit Grasschnitt gut gemulcht werden kann.
- Der beste Zeitpunkt Ihren Rasen zu mähen ist am frühen Nachmittag. Dann ist das Gras trocken und der frisch gemähte Bereich ist keinem direkten Sonnenlicht ausgesetzt.
- Es müssen trockene Bedingungen herrschen. Nasses Gras ist nicht gut zum Mulchen geeignet, und unter dem Schneidwerk sammelt sich Gras.
- Die Länge des in einem Durchgang zu schneidenden Grases darf 1/3 der Gesamthöhe des Grases nicht überschreiten. Beispiel: Ist das Gras höher als 3 Zoll, sollte die Schnitthöhe des Mähdecks nicht weniger als 2 Zoll betragen.
- Wenn das Gras extrem hoch ist, sollte es zweimal geschnitten werden. Setzen Sie den ersten Schnitt relativ hoch an und den zweiten auf der gewünschten Höhe.
- Die Klingen schneiden Grasschnitt mehrmals und verringern die Größe, so dass er auf den Rasen fällt und dort nicht mehr auffällt.
- Die Fahrgeschwindigkeit sollte normalerweise reduziert werden, damit Grasschnitt gut gemulcht werden kann.
- Die Klingen müssen scharf bleiben.
- Die Unterseite sollte oft gereinigt werden, um Grasansammlungen zu vermeiden.
- Bestimmte Grasarten und -bedingungen erfordern unter Umständen, dass ein Bereich ein zweites Mal gemulcht wird, um den Grasschnitt vollständig zu verbergen. Mähen Sie beim zweiten Mal im rechten Winkel zum ersten Mähweg. Die Unterseite sollte oft gereinigt werden, um Grasansammlungen zu vermeiden.
- Verringern Sie bei extremen Mulchmengen die Schnittbreite und mähen Sie langsam.
- Ändern Sie Ihr Schnittmuster von Woche zu Woche. Mähen Sie in einer Woche von Norden nach Süden und in der nächsten von Osten nach Westen. Auf diese Weise verhindern Sie eine Mattierung und Narbung des Rasens.
- Zudem zersetzt sich das gemulchte Gras rasch, um so Nährstoffe für den Rasen zu liefern.
- **HINWEIS: HALTEN SIE DAS GEHÄUSE FÜR OPTIMALE LEISTUNG FREI VON ANGESAMMELTEM GRAS UND ABFALL. REINIGEN SIE DAS GERÄT NACH JEDEM EINSATZ.**

Klingenpflege

Für beste Ergebnisse müssen die Klingen scharf gehalten werden. Ersetzen Sie verbogene oder beschädigte Klingen.

- Siehe die Anweisungen in der Bedienungsanleitung des Mähers.



ACHTUNG! Verwenden Sie nur eine vom Mäherhersteller freigegebene Klinge. Die Verwendung einer anderen Klinge ist gefährlich. Ihr Mäher kann beschädigt werden, und die Gewährleistung erlischt.

MONTAGE

Erforderliche Werkzeuge

- Ratsche
- 1/2-, 9/16- & 15/16-Zoll-Buchsen
- 1/2- & 9/16-Zoll-Schraubenschlüssel

(Ratschen-Kombischlüssel können die Installation erleichtern).

- 20 - 136 Nm (15-100 ft.-lb.)-Drehmomentschlüssel

Behälterelemente

- Leitbleche
- Mulchabdeckung
- Klingen
- Hardware

MONTAGE DES MULCHSETS



WIR GRATULIEREN IHNEN zum Kauf Ihres Mulchsets. Es wurde so konzipiert, konstruiert und hergestellt, dass es optimale Zuverlässigkeit und Leistung bietet.

1. Blockieren Sie die Vorderseite des Mähers, um auf die Unterseite zugreifen zu können.

(Abb. 2)

2. Entfernen Sie die drei Schrauben und Muttern, die die Befestigungselemente des Mulchsets schützen.

HINWEIS: Nur die Hardware ist in der Abbildung gezeigt.

(Abb. 3)

3. Schrauben Sie das Mulchleitblech an der linken Ecke an die Beschweißung an der Außenseite des Schneidwerk-Leitblech, wie in der Abbildung gezeigt.

(Abb. 4)

4. Installieren Sie die Palmutter mithilfe einer 1/2-Zoll-Buchse über die Schlitze oben auf den linken und rechten Leitblechen auf den Schlossschrauben.

(Abb. 5)

5. Bringen Sie das linke Leitblech in Position, mit den Karoserieschrauben durch das Schneidwerk. Sichern Sie das Leitblech mit dem Schneidwerk mit Schrauben und Muttern, wie in der Abbildung gezeigt. Befestigen Sie das rechte Leitblech auf die gleiche Weise.

MONTIEREN DER KLINGEN



ACHTUNG! Die Klingen sind scharf. Bei der Arbeit die Hände mit Handschuhen schützen und/oder die Klingen mit einem dicken Tuch umwickeln.

1. Entfernen Sie die ursprünglichen Klingen des Schneidwerks mit einem Spezialwerkzeug und einem 15/16-Zoll-Steckschlüssel. Bewahren Sie die Klingenschrauben für eine erneute Verwendung auf.
2. Installieren Sie die Klingenschrauben unter Einsatz der vorhandenen Klingenschrauben und ziehen Sie diese bis 122 - 136 Nm (90 - 100 ft.-lbs.) an.
3. Drehen Sie die Klingen von Hand und überprüfen Sie, ob alle Leitbleche genügend Spiel haben.



ACHTUNG! Verwenden Sie nur eine vom Mäherhersteller freigegebene Klinge. Die Verwendung einer anderen Klinge ist gefährlich. Ihr Mäher kann beschädigt werden, und die Gewährleistung erlischt.

NIVELLIEREN DES SCHNEIDWERKS

Stellen Sie für eine optimale Mähleistung sicher, indem das Schneidwerk korrekt nivelliert wurde. Weitere Details finden Sie in der Bedienungsanleitung des Mähers.

INSTALLATION DER MULCHABDECKUNG

(Abb. 6)

1. Installieren Sie die Palmutter mithilfe einer 1/2-Zoll-Buchse über den äußeren rechten Platz auf dem rechten Leitblech auf der Schlossschraube.

Hinweis: Optionale Palmutter sind im Mulchset enthalten, damit der Bediener leichter zwischen einem Mulchsystem zu einem Auswurf- oder Sammelsystem wechseln kann. Wenn das Mulchsystem nicht angebracht ist, sollten bei Schrauben mit Druckmuttern, die nicht vom Gerät entfernt wurden, Flanscmuttern sicher befestigt sein, um den Verlust von Befestigungselementen zu vermeiden.

(Abb. 7)

2. Installieren Sie die Mulchabdeckung wie gezeigt mit einem 1/2-Zoll-Schraubenschlüssel.
3. Drehen Sie die Klingen von Hand und überprüfen Sie, ob alle Leitbleche genügend Spiel haben.
4. Stellen Sie sicher, dass alle Befestigungsteile fest angezogen sind.

WARTUNG

TRANSPORT

- Die Maschine ist schwer und kann erhebliche Quetschungen verursachen. Gehen Sie besonders umsichtig vor, wenn die Maschine auf einen Anhänger oder ein Fahrzeug geladen oder von dort entladen wird.
- Transportieren Sie die Maschine nur mit einem dafür zugelassenen Anhänger. Aktivieren Sie die Handbremse, drehen Sie die Kraftstoffzuleitung ab und befestigen Sie die Maschine mit dafür zugelassenen Vorrichtungen wie z. B. Gurte, Ketten oder Bänder.
- Informieren Sie sich über diesbezügliche Vorschriften in der betreffenden Straßenverkehrsordnung, bevor Sie die Maschine auf der Straße transportieren.
- Laden Sie die Maschine mithilfe von Rampen mit geeigneter Länge und mit geringer Geschwindigkeit auf ein Fahrzeug oder einen Anhänger. Heben Sie die Maschine nicht an! Die Maschine darf nicht von Hand angehoben werden.
- Beim Be- und Entladen dieser Maschine darf der empfohlene maximale Neigungswinkel für den Betrieb von 10° nicht überschritten werden.

REINIGUNG

Regelmäßiges Reinigen, Waschen und Schmieren erhöht die Lebensdauer des Geräts.

HINWEIS: Gehen Sie beim Einsatz von Hochdruckreinigern vorsichtig vor, um Schäden an Aufklebern zu vermeiden. DER WASSERDRUCK BEIM REINIGEN DARF MAXIMAL 70 BAR BETRAGEN.

LAGERUNG

Lagern Sie das Gerät an einem sauberen, trockenen Ort. Eine Lagerung mit Abdeckung oder in Gebäuden wird empfohlen.

Wartungsplan

ARTIKEL	VOR JEDEM GEBRAUCH	ALLE 5 BETRIEBSSTUNDEN	ALLE 25 BETRIEBSSTUNDEN	ALLE 50 BETRIEBSSTUNDEN
Schrauben und Muttern kontrollieren/anziehen	X			
Maschine reinigen				X

Leitfaden zur Fehlerbehebung

Störung	Mögliche Ursache
Ungewöhnliche Vibrationen und Geräusche	Fester Gegenstand klemmt in der Einheit
	Lose oder fehlende Schrauben

Nous vous **FÉLICITONS** pour votre achat d'un kit de broyage. Il a été conçu et fabriqué pour vous offrir la meilleure fiabilité et le meilleur rendement possible.

Nous proposons des pièces et des services par l'intermédiaire de nos distributeurs et revendeurs agréés. Par conséquent, toutes les demandes de pièces et de services d'entretien doivent être adressées à votre ou vos revendeurs locaux. Nous nous engageons à améliorer continuellement tous nos produits. Si les caractéristiques de fonctionnement ou l'apparence de votre produit diffèrent de celles décrites dans ce manuel, contactez votre revendeur local pour obtenir de l'aide et des informations complémentaires. Pour obtenir une aide technique, visitez le site Web de la marque.



MISE EN GARDE ! N'utilisez PAS la tondeuse lorsque le kit de broyage est partiellement installé.

- Désengagez les lames et coupez le moteur avant de quitter le siège de la tondeuse pour vider les conteneurs, libérer la goulotte d'éjection, etc.
- Fermez le capot avant de démarrer.
- Désengagez les lames de la tondeuse avant de traverser des allées, des chemins de gravier ou d'autres zones où la projection d'objets pourrait représenter un danger.
- NE tentez PAS d'aspirer des boîtes de conserve ou d'autres projectiles potentiellement dangereux.



MISE EN GARDE ! N'utilisez PAS la tondeuse lorsque le kit de broyage est partiellement installé.

- Désengagez les lames et coupez le moteur avant de quitter le siège de la tondeuse pour vider les conteneurs, libérer la goulotte d'éjection, etc.
- Fermez le capot avant de démarrer.
- Désengagez les lames de la tondeuse avant de traverser des allées, des chemins de gravier ou d'autres zones où la projection d'objets pourrait représenter un danger.
- NE tentez PAS d'aspirer des boîtes de conserve ou d'autres projectiles potentiellement dangereux.

Si vous rencontrez des difficultés que vous ne parvenez pas à résoudre, veuillez contacter un centre de services agréé près de chez vous. Des techniciens qualifiés munis d'outils adaptés à la réparation et à l'entretien de ce modèle sauront vous assister.

Veuillez lire et conserver ce manuel. Ces instructions vous permettront de monter et d'entretenir correctement votre kit de broyage. Respectez toujours les **RÈGLES DE SÉCURITÉ**.

DÉCOUVREZ VOTRE KIT DE BROYAGE

LISEZ ATTENTIVEMENT CE MANUEL D'INSTRUCTIONS ET LES RÈGLES DE SÉCURITÉ AVANT DE MONTER OU D'UTILISER VOTRE KIT DE BROYAGE. Comparez les illustrations avec le contenu du carton pour vous familiariser avec les pièces avant de commencer le montage. Étudiez soigneusement les instructions d'utilisation et les précautions de sécurité afin de vous assurer du bon fonctionnement de votre kit de broyage et de prévenir tout risque de blessures pour vous-même et autrui. Conservez ce manuel à fins de référence.



MISE EN GARDE ! Les composants du kit de broyage peuvent s'user, s'abîmer et se détériorer, ce qui risque d'exposer les parties mobiles ou d'entraîner la projection d'objets. Vérifiez fréquemment ces composants et remplacez-les, si nécessaire, par des pièces détachées recommandées par le fabricant.



MISE EN GARDE ! Lorsque vous utilisez la tondeuse, des corps étrangers peuvent être projetés dans les yeux et provoquer de graves blessures oculaires. Portez TOUJOURS des lunettes ou un masque de protection avant de démarrer votre tondeuse et pendant la tonte. Nous recommandons de porter des lunettes de protection normales ou une protection oculaire panoramique par-dessus des lunettes de vue.



AVERTISSEMENT ! La lame de cette tondeuse autoportée peut trancher les mains et les pieds et projeter des objets. Le non-respect de ces instructions de sécurité peut entraîner des blessures très graves, voire mortelles.



Recherchez ce symbole pour repérer d'importantes précautions de sécurité. Il signifie ATTENTION ! RESTEZ VIGILANT ! VOTRE SÉCURITÉ EST ENGAGÉE.



ATTENTION : Pour éviter le démarrage accidentel de la tondeuse, débranchez et éloignez toujours le fil de la bougie avant toute intervention de configuration, de réglage, de transport ou de réparation.



ATTENTION : Ne descendez pas une pente au point mort pour ne pas risquer de perdre le contrôle de la tondeuse.



ATTENTION : LES ENFANTS PEUVENT ÊTRE BLESSÉS PAR CET ÉQUIPEMENT. Selon l'Académie américaine de pédiatrie, il faut que les enfants aient au minimum 12 ans avant d'utiliser une tondeuse à pousser et au minimum 16 ans avant d'utiliser une tondeuse autoportée.

CONSIGNES GÉNÉRALES

- Lisez, assimilez et suivez toutes les instructions contenues dans ce manuel et apposées sur la machine avant de commencer à travailler.
- Le propriétaire et l'opérateur de cet équipement peuvent éviter des accidents. Ils sont responsables des accidents ou blessures susceptibles de leur arriver, d'arriver à des tiers, ainsi que des dommages aux biens matériels.
- N'autorisez que des adultes responsables connaissant bien les instructions à utiliser la machine.
- Il est recommandé de toujours prévenir une tierce personne de votre intention de tondre pour qu'elle soit prête à prodiguer l'aide nécessaire en cas de blessure ou d'accident.
- Portez l'équipement de protection individuelle (EPI) approprié pendant l'utilisation de la tondeuse et lors de réglages ou de réparations, y compris (au minimum) des chaussures de protection, des lunettes de protection et une protection auditive. N'utilisez pas la tondeuse en short et/ou avec des chaussures ouvertes au niveau des orteils.
- N'utilisez pas la machine sous l'influence d'alcool ou de médicaments.
- Utilisez la machine uniquement à la lumière du jour ou avec une bonne lumière artificielle.
- Débarrassez la zone des objets (pierres, branches d'arbres, jouets, câbles, etc.) susceptibles d'être aspirés puis projetés par les lames.
- Avant de commencer, vérifiez que personne ne se trouve dans la zone de travail. Arrêtez la machine dès que quelqu'un entre dans la zone de travail.
- N'utilisez pas la machine si le système de ramassage, la goulotte d'éjection, le système de broyage et les autres sécurités ne sont pas en place et en état de marche.
- Ne placez ni les mains ni les pieds à proximité des pièces en rotation ou sous la machine. Restez toujours éloigné de l'ouverture de l'éjecteur.

- Ne tondez pas en marche arrière sauf en cas de nécessité absolue. Regardez toujours vers le bas et l'arrière avant de démarrer ou en reculant, pour repérer les enfants en bas âge et d'autres obstacles.
- Ne dirigez jamais les matériaux déchargés vers des personnes. Prenez garde à la direction de décharge et évitez de décharger le matériau contre un mur ou des obstructions. Ils pourraient ricocher et être projetés vers l'utilisateur.
- N'utilisez jamais la machine dans un espace clos.
- Soyez sur vos gardes lorsque vous travaillez près d'une route ou traversez la chaussée. Ne dirigez jamais les matériaux déchargés vers des routes. L'herbe et les débris présents sur la chaussée peuvent entraîner une perte de contrôle ou des blessures graves pour les automobilistes, avec un risque accru pour les motocyclistes. Arrêtez les lames lorsque vous traversez des surfaces en gravier.
- Ne laissez jamais une machine en marche sans surveillance. Arrêtez toujours les lames, serrez le frein de stationnement, arrêtez le moteur et retirez les clés avant de quitter la machine.
- Désengagez les lames quand vous ne tondez pas. Éteignez le moteur et attendez l'arrêt complet de toutes les pièces de la machine avant de procéder à son nettoyage, d'enlever le système de ramassage, de retirer le bac ou de libérer la goulotte d'éjection.
- Ralentissez avant de tourner. Faites attention et évitez de passer sur des trous, des ornières, des bosses, des pierres ou des objets cachés. La machine risque de se renverser sur un terrain irrégulier. L'herbe haute peut cacher des obstacles.
- Soyez particulièrement prudent lorsque vous chargez ou déchargez la machine sur une remorque ou un camion.
- Les statistiques indiquent que les utilisateurs âgés de 60 ans ou plus sont impliqués dans un grand nombre de blessures liées à l'utilisation d'une tondeuse. Ces utilisateurs doivent évaluer leur capacité à utiliser la tondeuse en toute sécurité pour pouvoir se protéger et protéger les autres contre des blessures très graves.
- Consultez les instructions du fabricant pour garantir la bonne installation et le bon fonctionnement des accessoires. Utilisez uniquement des accessoires approuvés par le fabricant.
- Suivez les recommandations du fabricant concernant les masses de roue ou les contrepoids et n'utilisez pas la tondeuse à moins que tous les kits de lestage recommandés ne soient installés.
- Pour éviter les risques d'incendie, éliminez l'herbe, les feuilles et autres débris qui pourraient entrer en contact avec l'échappement ou le moteur chaud et s'enflammer. Ne laissez pas de feuilles ou autres débris s'accumuler sous le carter de coupe. Nettoyez l'huile ou le carburant répandu avant d'utiliser ou de remiser la machine. Laissez la machine refroidir avant de la remiser.

ÉQUIPEMENT DE PROTECTION INDIVIDUELLE

- Assurez-vous de la disponibilité d'une trousse de premiers soins lors de l'utilisation de la tondeuse.
- Portez toujours des chaussures ou des bottes de protection. N'utilisez pas la tondeuse pieds nus. Des embouts de sécurité en acier sont recommandés. Portez toujours une visière intégrale ou des lunettes de protection approuvées lors du montage ou de la conduite.
- Utilisez toujours des gants lorsque vous manipulez les lames.
- Ne portez pas de vêtements lâches pouvant s'accrocher dans les pièces mobiles.

UTILISATION SUR UN TERRAIN EN PENTE

La conduite en pente est l'une des opérations présentant le plus grand risque de perte de contrôle ou de retournement de la machine et pouvant causer des blessures graves, voire la mort. L'utilisation en pente exige la plus grande prudence. Si vous ne pouvez pas monter la pente en marche arrière ou si vous n'êtes pas à l'aise, ne tondez pas la pente.

- N'effectuez pas de virages sur une pente, sauf si nécessaire. Dans ce cas, tournez lentement et progressivement vers le bas de la pente, si possible. N'accélérez pas, ne ralentissez pas et ne tournez pas brusquement ; la tondeuse pourrait se renverser.
- Choisissez une vitesse d'avancement lente en pente.
- Tondez dans le sens de la montée ou de la descente, mais jamais en dévers.
- Ne tondez pas l'herbe lorsqu'elle est mouillée. Les pneus risquent de commencer à patiner. Gardez toujours le levier de vitesse engagé dans les descentes.
- Ne descendez pas de pentes au point mort.
- Évitez de démarrer, de vous arrêter ou de tourner sur un terrain en pente. Si les pneus commencent à patiner, désengagez les lames et descendez doucement la pente en ligne droite.
- Ne tondez pas à proximité de bas-côtés, de fossés ou de talus. La machine pourrait basculer brusquement si une roue est sur un bord ou si le bord s'effondre.
- Ne tentez pas de stabiliser la machine en posant un pied au sol.
- Si le moteur de la tondeuse cale pendant la conduite en montant une pente, débrayez les lames, passez la marche arrière et reculez lentement.

ENTRETIEN GÉNÉRAL

- Maintenez les boulons et les écrous, notamment les écrous de fixation des lames, serrés correctement pour garantir le bon état de la machine.
- Ne modifiez jamais l'équipement de sécurité. N'utilisez jamais un dispositif de sécurité pour un usage autre que celui auquel il est destiné ni ne réduisez la protection offerte par ce dispositif. Contrôlez régulièrement son bon fonctionnement. N'utilisez JAMAIS la machine avec un dispositif de sécurité qui ne fonctionne pas correctement.
- Si vous heurtez un objet, arrêtez la machine et inspectez-la. Si nécessaire, réparez-la avant de redémarrer.
- N'effectuez jamais de réglages ou de réparations avec le moteur allumé.
- Les composants du système de broyage peuvent s'user, s'abîmer et se détériorer, ce qui risque d'exposer les parties mobiles ou d'entraîner la projection d'objets. Vérifiez fréquemment ces composants et remplacez-les, si nécessaire, par des pièces détachées recommandées par le fabricant.
- Les lames de la tondeuse sont aiguisées. Enveloppez la lame ou portez des gants et soyez extrêmement prudent lorsque vous procédez à l'entretien des lames.
- Vérifiez fréquemment le fonctionnement des freins. Réglez-les et entretenez-les en fonction des besoins.
- Conservez en bon état les étiquettes d'instructions et de sécurité ; remplacez-les si nécessaire.
- Des nettoyages, des lavages et des lubrifications réguliers prolongent l'utilisation de la machine.

Suivez les instructions d'utilisation du manuel d'utilisation de votre tondeuse.

Consignes relatives au broyage

Pour garantir des performances de broyage acceptables :

- Effectuez toujours le broyage au régime moteur (lame) le plus élevé afin d'obtenir les meilleures performances de coupe.
- La vitesse d'avancement doit normalement être réduite pour permettre le broyage fin des résidus de tonte.
- Le meilleur moment pour tondre la pelouse est le début de l'après-midi. À cette heure, l'herbe est sèche et la zone fraîchement tondue ne sera pas exposée à la lumière directe du soleil.
- L'herbe doit être sèche. L'herbe humide se broie mal et s'accumule sous la machine.
- La longueur de l'herbe à couper en un seul passage ne doit pas dépasser 1/3 de la hauteur totale de l'herbe. Exemple : Si la hauteur de l'herbe est de 3 pouces, la hauteur de coupe du carter de tondeuse doit être réglée à au moins 2 pouces.
- Quand l'herbe est très haute, elle doit être coupée deux fois. La première fois à une hauteur assez élevée, la deuxième fois à la hauteur souhaitée.
- Les lames recoupent l'herbe plusieurs fois, ce qui réduit la quantité de déchets de coupe, de sorte que l'herbe coupée se disperse au fur et à mesure dans la pelouse de façon inaperçue.
- La vitesse d'avancement doit normalement être réduite pour permettre le broyage fin des résidus de tonte.
- Les lames doivent être maintenues affûtées.
- Le dessous de l'unité doit être nettoyé souvent pour éviter l'accumulation d'herbe.
- En fonction du type d'herbe et de sa condition, il est possible qu'une deuxième tonte soit nécessaire afin d'éliminer complètement les brins d'herbe coupés. Ce faisant, passez la tondeuse de manière transversale ou perpendiculaire au premier chemin de coupe. Le dessous de l'unité doit être nettoyé régulièrement pour éviter l'accumulation d'herbe.
- Pour un ramassage extrêmement intensif, réduisez la largeur de coupe et déplacez la tondeuse lentement.
- Modifiez le tracé de tonte chaque semaine. Tondez du nord au sud une semaine, puis d'est en ouest la suivante. Cette opération permettra d'éviter que la pelouse soit aplatie ou striée.
- Par ailleurs, l'herbe broyée se décompose rapidement et fournit des nutriments à la pelouse.
- **REMARQUE : POUR DE MEILLEURES PERFORMANCES, ASSUREZ-VOUS QUE LE CARTER DE LA TONDEUSE EST EXEMPT DE TOUTE ACCUMULATION D'HERBE ET DE DÉCHETS. NETTOYEZ APRÈS CHAQUE UTILISATION.**

Entretien des lames

Pour de meilleurs résultats, les lames de la tondeuse doivent être toujours affûtées. Remplacez les lames tordues ou endommagées.



MISE EN GARDE ! Utilisez uniquement une lame de rechange approuvée par le fabricant de la tondeuse. L'utilisation d'une lame non approuvée par le fabricant de la tondeuse est dangereuse, et risque d'endommager la tondeuse et d'annuler la garantie.

MONTAGE

Outils nécessaires

- Cliquet
- Douilles 1/2", 9/16" et 15/16"
- Clé 1/2" et 9/16"

(une clé mixte à cliquet peut faciliter l'installation).

- Clé dynamométrique 20 - 136 Nm (15-100 ft-lb.)

Contenu du conteneur

- Déflecteurs
- Capot de broyeuse
- Lames
- Matériel

INSTALLATION DU KIT DE BROUAGE



MISE EN GARDE ! Avant de continuer, placez toutes les commandes en position désengagée ou hors fonction, RETIREZ LES CÂBLES DE BOUGIE DES BOUGIES, puis retirez la clé de contact.

1. Bloquez l'avant de la tondeuse vers le haut pour accéder au dessous du carter avant.

(Fig. 2)

2. Déposez les trois écrous et boulons qui protègent les emplacements de fixation du kit de broyage.

REMARQUE : Un seul emplacement de matériel est illustré.

(Fig. 3)

3. Boulonnez le déflecteur d'angle gauche de la broyeuse à l'extérieur de la structure soudée du déflecteur de carter, comme illustré.

(Fig. 4)

4. Installez l'écrou Pal sur les boulons de carrosserie à travers les languettes situées en haut des déflecteurs gauche et droit, à l'aide d'une douille de 1/2".

(Fig. 5)

5. Mettez le déflecteur gauche en place avec les boulons de carrosserie vers le haut à travers le carter. Fixez le déflecteur au carter à l'aide d'écrous et de vis, comme illustré. Fixez le déflecteur droit en suivant la même procédure.

INSTALLATION DES LAMES



MISE EN GARDE ! Les lames sont affûtées. Portez des gants de protection et/ou enveloppez les lames d'un tissu épais pour la manipulation.

1. Déposez les lames de l'unité de coupe d'origine à l'aide d'une clé à douille et une d'une douille 15/16". Conservez les boulons des lames pour les réutiliser ultérieurement.
2. Installez les lames du kit à l'aide des boulons de lame existants et serrez à un couple de 122 - 136 Nm (90 - 100 ft-lbs.).
3. Faites tourner les lames à la main et vérifiez le jeu de tous les déflecteurs.



MISE EN GARDE ! Utilisez uniquement une lame de rechange approuvée par le fabricant de la tondeuse. L'utilisation d'une lame non approuvée par le fabricant de la tondeuse est dangereuse, et risque d'endommager la tondeuse et d'annuler la garantie.

MISE À NIVEAU DE L'UNITÉ DE COUPE

Assurez-vous que l'unité de coupe est à niveau pour obtenir les meilleures performances de coupe. Consultez le manuel de l'utilisateur pour obtenir les instructions.

INSTALLATION DU CAPOT DE BROYEUSE

(Fig. 6)

1. Installez l'écrou Pal sur le boulon de carrosserie à travers la fente extérieure droite du déflecteur droit à l'aide d'une douille de 1/2".

Remarque : des écrous Pal en option ont été fournis avec le kit de broyage pour faciliter le travail du conducteur lors du passage d'un système de broyage à des systèmes de décharge ou de ramassage. Lorsque le système de broyage n'est pas en place, les boulons retenus sur l'unité avec un écrou à enfoncer doivent être bien serrés afin d'éviter la perte des fixations.

(Fig. 7)

2. À l'aide d'une clé de 1/2", installez le capot de broyeuse comme illustré.
3. Faites tourner les lames à la main et vérifiez le jeu de tous les déflecteurs.
4. Assurez-vous que tout le matériel est bien serré.

ENTRETIEN

TRANSPORT

- La machine est lourde et peut causer des blessures graves par écrasement. Soyez extrêmement prudent quand vous la chargez ou la déchargez d'un véhicule ou d'une remorque.
- Utilisez une remorque approuvée pour le transport de la machine. Serrez le frein de stationnement, fermez l'alimentation en carburant et attachez la machine avec des dispositifs de fixation approuvés tels que des courroies, des chaînes ou des sangles.
- Renseignez-vous sur la réglementation de la circulation locale avant le transport sur route et respectez-la.
- Chargez l'unité sur un camion ou une remorque en la faisant monter à faible vitesse sur des rampes offrant la solidité adaptée. Ne la soulevez pas ! La machine n'est pas destinée à être soulevée à la main.
- Ne dépassez pas l'angle maximum de 10° pour charger et décharger cette machine.

NETTOYAGE

Des nettoyages, des lavages et des lubrifications réguliers prolongent l'utilisation de la machine.

REMARQUE : *soyez prudent avec les laveurs électriques afin de ne pas endommager les autocollants. NE DÉPASSEZ PAS UNE PRESSION D'EAU DE 1 000 PSI LORS DU LAVAGE.*

REMISAGE

Remisez la machine dans un endroit propre et sec. Nous conseillons un entreposage couvert ou à l'intérieur.

Calendrier de maintenance

ARTICLE	AVANT CHAQUE UTILISATION	TOUTES LES 5 HEURES	TOUTES LES 25 HEURES	TOUTES LES 50 HEURES
Contrôlez/serrez les écrous et les boulons	X			
Nettoyez la machine				X

Guide de recherche de panne

Problème	Cause possible
Vibration ou bruit anormal	Objet solide coincé dans l'unité
	Boulons desserrés ou manquants

ENHORABUENA por adquirir un kit de trituración. Se ha diseñado, desarrollado y fabricado para ofrecer lo máximo en términos de rendimiento y fiabilidad.

Ofrecemos piezas, servicio y mantenimiento en nuestra red de distribuidores autorizados; por consiguiente, debe efectuar todas sus solicitudes de piezas y tareas de servicio y mantenimiento en sus distribuidores locales. Nuestra filosofía es mejorar todos nuestros productos de forma continua. Si las características de funcionamiento o el aspecto de su producto difieren de los indicados en el presente manual, póngase en contacto con su distribuidor local para que le proporcionen asistencia y la información más reciente. Si necesita asistencia técnica, visite el sitio web de la marca.

Si experimenta algún problema que no puede solucionar fácilmente, comuníquese con el departamento o centro de servicio autorizados más cercanos. En ellos encontrará técnicos competentes con la debida formación y las herramientas necesarias para realizar cualquier reparación o trabajo de mantenimiento.



ATENCIÓN: NO utilice un cortacésped si el kit de trituración no está instalado por completo.

- Desconecte las cuchillas y pare el motor antes de abandonar el asiento del cortacésped para vaciar los contenedores, desatascar los conductos, etc.
- Cierre la tapa antes de poner en marcha la unidad.
- Desacople las cuchillas de corte al atravesar caminos de acceso o superficies de grava y otras zonas donde los objetos que salen despedidos puedan suponer un peligro.
- No intente aplicar vacío en latas u otros proyectiles potencialmente peligrosos.



ATENCIÓN: NO utilice un cortacésped si el kit de trituración no está instalado por completo.

- Desconecte las cuchillas y pare el motor antes de abandonar el asiento del cortacésped para vaciar los contenedores, desatascar los conductos, etc.
- Cierre la tapa antes de poner en marcha la unidad.
- Desacople las cuchillas de corte al atravesar caminos de acceso o superficies de grava y otras zonas donde los objetos que salen despedidos puedan suponer un peligro.
- No intente aplicar vacío en latas u otros proyectiles potencialmente peligrosos.

Lea y conserve este manual. Las instrucciones le permitirán montar y realizar el mantenimiento del kit de trituración correctamente. Respete siempre las **NORMAS DE SEGURIDAD**.

CONOZCA SU KIT DE TRITURACIÓN

LEA ESTE MANUAL DE INSTRUCCIONES Y LAS NORMAS DE SEGURIDAD ANTES DE MONTAR O UTILIZAR EL KIT DE TRITURACIÓN. Compare las ilustraciones con el contenido de la caja para familiarizarse con las piezas antes de comenzar con el montaje. Lea detenidamente las instrucciones de funcionamiento y las precauciones de seguridad para que el kit de trituración funcione correctamente y evitar lesiones personales, tanto a usted mismo como a otras personas. Guarde este manual para futuras consultas.




ATENCIÓN: Los componentes del kit de trituración se pueden desgastar, dañar o deteriorar, lo que podría dejar expuestas piezas móviles o provocar que los objetos salgan despedidos. Revise con frecuencia los componentes y sustitúyalos, cuando sea necesario, por piezas recomendadas por el fabricante.





ATENCIÓN: Cualquier tipo de cortacésped, durante su uso, puede lanzar objetos que golpeen en los ojos y causen lesiones graves. Use SIEMPRE gafas de seguridad o protectores oculares antes de arrancar el cortacésped y mientras trabaje con él. Se recomienda el uso de unas de seguridad estándar o una máscara de seguridad de visión amplia sobre las gafas de vista.




ADVERTENCIA: Esta máquina de corte puede provocar la amputación de manos o pies y despedir objetos. Si no se cumplen las instrucciones de seguridad siguientes existe el riesgo de sufrir heridas graves o muerte.

 **Fíjese en este símbolo que indica importantes precauciones de seguridad. Significa ¡ATENCIÓN! ¡ESTÉ ALERTA! SU SEGURIDAD ESTÁ EN JUEGO.**

 **ADVERTENCIA:** Para evitar que el cortacésped arranque accidentalmente mientras lo monta, transporta, ajusta o repara, desconecte el cable de la bujía y colóquelo donde no pueda entrar en contacto con esta.

 **ADVERTENCIA:** No se deslice cuesta abajo en punto muerto, podría perder el control del cortacésped.

 **ADVERTENCIA:** LOS NIÑOS PUEDEN RESULTAR HERIDOS POR ESTE EQUIPO. La Academia Americana de Pediatría recomienda que los cortacésped de conductor a pie sean manejados por personas de al menos 12 años de edad, mientras que los cortacésped de conductor montado sean operados por personas de al menos 16 años de edad.

FUNCIONAMIENTO GENERAL

- Lea todas las instrucciones y asegúrese de entenderlas y seguir las antes de la puesta en marcha del producto.
- El propietario y la persona que utilice este equipo pueden prevenir accidentes y son los responsables de cualquier accidente o lesión que sufran ellos mismos u otras personas, así como de los posibles daños materiales.
- Únicamente deje que utilicen la máquina adultos responsables que estén familiarizados con sus instrucciones de uso.
- Es aconsejable que informe a otra persona de que va a cortar el césped para que pueda ayudarlo si sufre algún accidente o daños.
- Utilice siempre equipo de protección personal (EPP) adecuado mientras trabaja con el cortacésped, incluido, como mínimo, calzado robusto, protección ocular y protectores auriculares. No utilice pantalones cortos ni calzado de puntera abierta para cortar la hierba.
- No utilice la máquina bajo los efectos del alcohol o las drogas.
- Use la máquina únicamente con la luz del día o con buena iluminación artificial.
- Limpie la zona de objetos como piedras, ramas, juguetes, cables, etc., que podrían quedar atrapados y salir despedidos por la acción de las cuchillas.
- Asegúrese de que no haya mascotas ni transeúntes en la zona antes de utilizar la máquina. Pare la máquina si alguien entra en la zona.
- No utilice la máquina sin tener el recogedor de hierba, el conducto de expulsión, el sistema de trituración u otros dispositivos de seguridad instalados completamente y operativos.
- No ponga las manos ni los pies cerca de las piezas giratorias o debajo de la máquina. Manténgase siempre alejado de la compuerta de descarga.

- No utilice el cortacésped marcha atrás a menos que sea absolutamente necesario. Si va a ir marcha atrás, antes de iniciar la maniobra y mientras esta dure, mire siempre hacia abajo y hacia atrás por si hubiera niños pequeños o algún obstáculo.
- Nunca dirija la descarga de material hacia lugares donde haya personas. Tenga en cuenta la dirección de descarga y evite descargar material contra una pared o cualquier otra obstrucción. Los materiales pueden rebotar contra el usuario.
- No utilice nunca la máquina en una zona cerrada.
- Permanezca atento al tráfico cuando utilice la máquina cerca de vías públicas o cuando vaya a cruzar alguna. Nunca dirija la descarga de material hacia la vía pública. La hierba y otros restos sobre el pavimento pueden provocar la pérdida de control del vehículo o lesiones graves a los conductores, especialmente a los motociclistas. Detenga las cuchillas cuando atraviere superficies de grava.
- Nunca deje la máquina sin supervisión con el motor en marcha. Detenga siempre las cuchillas, ponga el freno de estacionamiento, detenga el motor y quite las llaves antes de bajarse de la máquina.
- Desacople las cuchillas cuando no vaya a utilizarlas. Apague el motor y espere a que todas las piezas se detengan por completo antes de limpiar la máquina, extraer el recogedor de hierba o desatascar el conducto de descarga.
- Aminore la marcha antes de girar. Tenga cuidado con hoyos, surcos, baches, piedras y otros objetos ocultos. Un terreno irregular puede provocar el volcado de la máquina. La hierba crecida puede esconder obstáculos.
- Tenga especial cuidado al cargar la máquina a un remolque o camión, o descargarla de él.
- Las estadísticas señalan que los operadores de 60 años o más sufren el mayor porcentaje de lesiones relacionadas al utilizar tractores cortacésped. Estos usuarios deben valorar su capacidad para utilizar el cortacésped de forma suficientemente segura para evitar daños a sí mismos y a terceros.
- Consulte las instrucciones del fabricante para el correcto uso e instalación de los accesorios. Utilice únicamente los accesorios recomendados por el fabricante.
- Siga las recomendaciones del fabricante en cuanto a los pesos de las ruedas o los contrapesos y no utilice el cortacésped a menos que estén instalados todos los kits de contrapesos recomendados.
- Mantenga la máquina limpia de hierba, hojas y otras acumulaciones de desechos que puedan arder al entrar en contacto con piezas calientes del escape o del motor. No permita que la plataforma del cortacésped se abra paso entre hojas y otros desechos que puedan acumularse en la máquina. Limpie el aceite o el combustible derramado antes de usar o guardar la máquina. Deje que la máquina se enfríe antes de guardarla.

EQUIPO DE PROTECCIÓN PERSONAL

- Asegúrese de tener cerca un botiquín de primeros auxilios siempre que use la máquina.
- Lleve siempre calzado de seguridad. No utilice el cortacésped mientras está descalzo. Se recomienda llevar punteras de acero. Utilice siempre gafas protectoras homologadas o un visor completo durante el montaje del cortacésped o mientras lo conduce.
- Utilice siempre guantes para manipular las cuchillas.
- No lleve ropa holgada que pueda quedar atrapada en las piezas móviles.

TRABAJO EN PENDIENTES

Las pendientes son una de las principales causas de la pérdida de control y los accidentes con volcado, que pueden provocar lesiones graves e incluso la muerte. El funcionamiento en cualquier pendiente requiere extremar las precauciones. Si no puede dar marcha atrás en la pendiente o si no se siente seguro en ella, no utilice la máquina.

- No realice giros en pendientes salvo que sea necesario y, en ese caso, hágalos lenta y gradualmente cuesta abajo, si es posible. No realice cambios súbitos de velocidad o dirección que puedan provocar el vuelco de la máquina.
- Mientras trabaja en pendiente, desplácese a baja velocidad.
- Corte el césped en sentido ascendente y descendente, nunca en sentido transversal a la pendiente.
- No corte el césped con la hierba mojada. Los neumáticos pueden perder tracción. Cuando baje por pendientes mantenga la máquina con una marcha engranada.
- No cambie a punto muerto para deslizarse cuesta abajo.
- Evite arrancar, parar o girar en una pendiente. Si los neumáticos pierden tracción, desacople las cuchillas y baje la pendiente despacio y en línea recta.
- No utilice la máquina cerca de bajadas pronunciadas, zanjas o terraplenes. La máquina podría volcar repentinamente al quedar alguna de sus ruedas sobre el borde o al hundirse este.
- No intente estabilizar la máquina poniendo un pie en el suelo.
- Si la máquina se detiene al subir una pendiente, desacople la cuchilla, engrane la marcha atrás y retroceda lentamente.

MANTENIMIENTO GENERAL

- Mantenga las tuercas y los pernos bien apretados, especialmente los pernos de sujeción de las cuchillas; mantenga el equipo en buen estado.
- No modifique nunca los dispositivos de seguridad. No modifique nunca la función de un dispositivo de seguridad ni reduzca la protección que este proporciona. Compruebe su funcionamiento correcto de manera periódica. No utilice NUNCA una máquina si algún dispositivo de seguridad no funciona correctamente.
- Si choca con algún objeto extraño, deténgase e inspeccione la máquina. Repare la máquina, si fuera necesario, antes de volver a ponerla en marcha.
- Nunca realice ajustes o reparaciones con el motor en marcha.
- Los componentes del sistema de trituración se pueden desgastar, dañar o deteriorar, lo que podría dejar expuestas piezas móviles o provocar que los objetos salgan despedidos. Revise con frecuencia los componentes y sustitúyalos, cuando sea necesario, por las piezas recomendadas por el fabricante.
- Las cuchillas de corte están afiladas. Envuelva las cuchillas o utilice guantes y extreme las precauciones cuando realice cualquier trabajo de mantenimiento relacionado con ellas.
- Compruebe frecuentemente el funcionamiento de los frenos. Ajústelos y repárelos si fuera necesario.
- Mantenga o sustituya las etiquetas de seguridad e instrucciones si fuera necesario.
- La limpieza, el lavado y el engrase periódico alargarán la vida útil de la máquina.

Siga las instrucciones de funcionamiento del manual de usuario del cortacésped.

Directrices de trituración

Para garantizar un rendimiento de trituración aceptable:

- Triture siempre con el régimen más elevado del motor (cuchillas), ya que así se consigue el mejor rendimiento de corte.
- La velocidad de desplazamiento se debe reducir normalmente para permitir que los recortes sean muy pequeños.
- El mejor momento para cortar el césped es a primera hora de la tarde. En este momento la hierba se habrá secado, pero el área recién cortada no quedará expuesta a la luz solar directa.
- El césped debe estar seco. La hierba mojada no se tritura bien y se acumula debajo del equipo.
- La longitud de la hierba que se va a cortar en una pasada no debe superar 1/3 de la altura total de la hierba. Ejemplo: Si la altura de la hierba es de 7,5 cm (3"), la altura de corte del equipo de corte debe ajustarse a un mínimo de 5 cm (2").
- Si el césped está extremadamente alto, se debe cortar dos veces. El primer corte relativamente alto y el segundo a la altura deseada.
- Las cuchillas vuelven a cortar los trozos de hierba ya cortada muchas veces para reducirlos en tamaño, de modo que al caer sobre el césped se dispersen entre la hierba y no se noten.
- La velocidad de desplazamiento se debe reducir normalmente para permitir que los recortes sean muy pequeños.
- Las cuchillas deben mantenerse afiladas.
- Es necesario limpiar la parte inferior del equipo frecuentemente para evitar acumulaciones de hierba.
- Ciertos tipos de hierba y condiciones del césped pueden requerir que se pase el equipo de trituración una segunda vez por alguna zona para ocultar completamente los recortes. Al realizar un segundo corte, hágalo transversalmente (perpendicularmente al primer corte). Es necesario limpiar la parte inferior del equipo frecuentemente para evitar acumulaciones de hierba.
- Si la tarea de trituración va a ser muy intensa, reduzca el ancho de corte y efectúe el corte con lentitud.
- Cambie el patrón de corte de semana en semana. Corte de norte a sur una semana y, a continuación, siegue de este a oeste la semana siguiente. Esto ayudará a evitar el apelmazamiento y la degradación del césped.
- Además, la hierba triturada se biodegrada rápidamente y proporciona nutrientes al césped.
- **NOTA: PARA LOGRAR EL MEJOR RENDIMIENTO, MANTENGA EL CORTACÉSPED LIMPIO DE HIERBA Y RESIDUOS. LIMPIE EL EQUIPO DESPUÉS DE CADA USO.**

Cuidado de la cuchilla

Para obtener los mejores resultados, las cuchillas de corte deben mantenerse afiladas. Cambie las cuchillas si están dobladas o dañadas.

- Consulte las instrucciones del manual de usuario del cortacésped.



ATENCIÓN: Utilice únicamente una cuchilla de repuesto aprobada por el fabricante del cortacésped. El uso de una cuchilla no aprobada por el fabricante del cortacésped es peligroso, podría dañar el cortacésped y anular la garantía.

MONTAJE

Herramientas necesarias

- Llave de carraca
- Vasos de 1/2", 9/16" y 15/16"
- Llaves de 1/2" y 9/16"

(las llaves combinadas de carraca pueden facilitar la instalación).

- Llave dinamométrica de 20 - 136 Nm (15-100 libras/pie)

Contenido del paquete

- Deflectores
- Cubierta del triturador
- Cuchillas
- Tornillería

INSTALACIÓN DEL KIT DE TRITURACIÓN



ATENCIÓN: Antes de empezar, sitúe todos los controles en la posición de desacoplado o desconexión (OFF). RETIRE LOS CABLES DE LAS BUJÍAS DE ENCENDIDO y retire la llave de contacto.

1. Coloque bloques bajo la parte delantera del cortacésped para poder acceder a la parte inferior delantera del equipo.

(Fig. 2)

2. Retire las tres tuercas y pernos que protegen los puntos de anclaje del kit de trituración.

NOTA: En la ilustración solo se muestra uno de estos puntos.

(Fig. 3)

3. Atornille el deflector de la esquina izquierda a la parte exterior de la pieza soldada del equipo a tal efecto, como se muestra en la ilustración.

(Fig. 4)

4. Instale tuercas Palnut en los pernos que pasan a través de las lengüetas de la parte superior de los deflectores izquierdo y derecho con un vaso de 1/2".

(Fig. 5)

5. Coloque el deflector izquierdo en su lugar con pernos que pasen por el equipo. Fije el deflector al equipo con tuercas y pernos como se muestra. Fije el deflector derecho del mismo modo.

INSTALACIÓN DE LAS CUCHILLAS



ATENCIÓN: Las cuchillas están afiladas. Protéjase las manos con guantes o envuelva las cuchillas con trapos gruesos cuando las manipule.

1. Desmonte las cuchillas originales del equipo utilizando una llave de gran torsión y un vaso de 15/16". Guarde los tornillos de las cuchillas para volver a utilizarlos.
2. Monte las cuchillas con los tornillos de las cuchillas existentes y apriételes a 122-136 Nm (90-100 pies-libra).
3. Gire las cuchillas a mano y compruebe la holgura de todos los deflectores.



ATENCIÓN: Utilice únicamente una cuchilla de repuesto aprobada por el fabricante del cortacésped. El uso de una cuchilla no aprobada por el fabricante del cortacésped es peligroso, podría dañar el cortacésped y anular la garantía.

NIVELACIÓN DEL EQUIPO DE CORTE

Verifique que el equipo esté correctamente nivelado para conseguir un rendimiento óptimo del cortacésped. Consulte el manual de usuario del cortacésped para conocer las instrucciones correspondientes.

INSTALACIÓN DE LA CUBIERTA DEL TRITURADOR

(Fig. 6)

1. Instale una tuerca Palnut en el perno que pasa a través de la ranura derecha exterior del deflector derecho con un vaso de 1/2".

Nota: En el kit de trituración se incluyen tuercas Palnut opcionales para mayor comodidad del operador cuando cambie de un sistema de trituración a un sistema de descarga o de recogida de hierba. Cuando el sistema de trituración no esté instalado, los pernos que permanecen en la unidad con tuerca Palnut deberán contar con una tuerca de brida firmemente apretada para evitar la pérdida de elementos de sujeción.

(Fig. 7)

2. Con una llave de 1/2", instale la cubierta del triturador como se muestra.
3. Gire las cuchillas a mano y compruebe la holgura de todos los deflectores.
4. Compruebe que todos los tornillos están bien apretados.

MANTENIMIENTO

TRANSPORTE

- La máquina es muy pesada y puede provocar lesiones graves por aplastamiento. Extrema la precaución cuando la cargue o descargue de un vehículo o remolque.
- Utilice únicamente remolques homologados para transportar la máquina. Ponga el freno de estacionamiento, apague el suministro de combustible y sujete la máquina con dispositivos de sujeción homologados, como cintas, cadenas o correas.
- Consulte y cumpla las normas locales de tráfico cuando transporte la máquina por cualquier vía.
- Cargue la unidad en un camión o remolque utilizando rampas lo suficientemente resistentes y a baja velocidad. ¡No levante la máquina! Esta máquina no está diseñada para ser elevada manualmente.
- Al cargar o descargar la máquina, no sobrepase el ángulo de trabajo máximo recomendado de 10°.

LIMPIEZA

La limpieza, el lavado y el engrase periódico aumentan la vida útil de la máquina.

NOTA: Tenga cuidado al lavar a presión, ya que puede dañar las etiquetas. NO UTILICE UNA PRESIÓN DEL AGUA SUPERIOR A 1000 PSI CUANDO REALICE LA LIMPIEZA.

ALMACENAMIENTO

Guarde la unidad en un lugar seco y limpio. Se recomienda guardar la unidad en un lugar protegido o en un recinto cerrado.

Programa de mantenimiento

ELEMENTO	ANTES DE CADA USO	CADA 5 HORAS	CADA 25 HORAS	CADA 50 HORAS
Compruebe y apriete las tuercas y los pernos	X			
Limpiar máquina				X

Guía para la resolución de problemas

Problema	Causa posible
Vibración o ruido anormales	Objeto sólido atascado en la unidad
	Faltan pernos o están flojos

CONGRATULAZIONI per aver acquistato un kit di pacciamatura. Il prodotto è stato ideato, progettato e realizzato per garantire la massima affidabilità e le migliori prestazioni.

Forniamo ricambi e assistenza tramite la nostra rete di distributori e rivenditori autorizzati; pertanto, tutte le richieste di ricambi e assistenza devono essere indirizzate ai rivenditori locali. La nostra filosofia è migliorare continuamente tutti i nostri prodotti. Se le caratteristiche di funzionamento o l'aspetto del prodotto sono diversi da quelli descritti nel presente manuale, contattare il proprio rivenditore per informazioni aggiornate e assistenza. Per l'assistenza tecnica, visitare il sito Web del marchio.

In caso di problemi non facilmente risolvibili, contattare il più vicino centro di assistenza/reparto specializzato autorizzato. Tecnici competenti e appositamente formati si occuperanno di tutti gli interventi di manutenzione e riparazione utilizzando gli strumenti adatti.



ATTENZIONE! NON utilizzare un rasaerba con un kit di pacciamatura parzialmente installato.

- Disinnestare le lame e spegnere il motore prima di alzarsi dal sedile del rasaerba per svuotare i contenitori, pulire gli scivoli, ecc.
- Chiudere il coperchio prima di avviare la macchina.
- Disinnestare le lame del rasaerba quando si attraversano vialetti, superfici in ghiaia o altre aree in cui il lancio di oggetti può rappresentare un pericolo.
- NON tentare di aspirare lattine o altri oggetti potenzialmente pericolosi se lanciati.



ATTENZIONE! NON utilizzare un rasaerba con un kit di pacciamatura parzialmente installato.

- Disinnestare le lame e spegnere il motore prima di alzarsi dal sedile del rasaerba per svuotare i contenitori, pulire gli scivoli, ecc.
- Chiudere il coperchio prima di avviare la macchina.
- Disinnestare le lame del rasaerba quando si attraversano vialetti, superfici in ghiaia o altre aree in cui il lancio di oggetti può rappresentare un pericolo.
- NON tentare di aspirare lattine o altri oggetti potenzialmente pericolosi se lanciati.

Leggere e conservare il presente manuale. Le istruzioni indicano come eseguire correttamente il montaggio e la manutenzione del kit di pacciamatura. Rispettare sempre le **NORME DI SICUREZZA**.

INFORMAZIONI SUL KIT DI PACCIAMATURA

LEGGERE IL PRESENTE MANUALE DELL'OPERATORE E LE NORME DI SICUREZZA PRIMA DI MONTARE O UTILIZZARE IL KIT DI PACCIAMATURA. Confrontare le figure con il contenuto della confezione per acquisire familiarità con i componenti prima di iniziare il montaggio. Studiare accuratamente le istruzioni di funzionamento e le norme di sicurezza per garantire il corretto funzionamento del kit di pacciamatura ed evitare lesioni a se stessi e agli altri. Conservare il presente manuale per eventuali riferimenti futuri.



ATTENZIONE! I componenti del kit di pacciamatura sono soggetti a usura, danni e deterioramento, con conseguente rischio di esposizione delle parti mobili o il lancio incontrollato di oggetti. Controllare frequentemente i componenti e sostituirli all'occorrenza con i ricambi raccomandati dal produttore.



ATTENZIONE! Gli oggetti estranei lanciati dal rasaerba durante il funzionamento possono colpire gli occhi causando gravi lesioni. Indossare **SEMPRE** occhiali di sicurezza o protezioni per gli occhi prima di avviare il rasaerba e durante il taglio. Si consiglia di utilizzare occhiali di sicurezza standard o una maschera di protezione sopra gli occhiali da vista.



AVVERTENZA! Il rasaerba ha una potenza sufficiente per amputare mani o piedi e scagliare violentemente oggetti. La mancata osservanza delle seguenti norme di sicurezza può essere causa di lesioni gravi o addirittura mortali.



Cercare questo simbolo per individuare le norme di sicurezza importanti. Significa **ATTENZIONE!!! PRESTARE ATTENZIONE!!! È IN GIOCO LA VOSTRA SICUREZZA.**



AVVERTENZA: scollegare sempre il cavo della candela e collocarlo dove non possa venire a contatto con la candela per non provocare inavvertitamente l'accensione durante la preparazione, il trasporto, la regolazione o la riparazione.



AVVERTENZA: non percorrere tratti in discesa in folle perché si potrebbe perdere il controllo del rasaerba.



AVVERTENZA: QUESTA ATTREZZATURA PUÒ CAUSARE LESIONI NEI BAMBINI. L'American Academy of Pediatrics raccomanda che i bambini abbiano un'età minima di 12 anni prima di azionare un tosaerba con operatore a piedi e un minimo di 16 anni prima di azionare un tosaerba con operatore seduto.

FUNZIONAMENTO GENERALE

- Leggere, comprendere e seguire tutte le istruzioni riportate sulla macchina e nel presente manuale prima di avviare la macchina.
- Il proprietario e l'operatore di questa apparecchiatura possono evitare gli incidenti e sono responsabili di eventuali incidenti o lesioni, in cui incorrano essi stessi o terzi, e/o danni materiali.
- La macchina deve essere utilizzata esclusivamente da adulti responsabili che abbiano dimestichezza con le istruzioni.
- Si consiglia di avvisare qualcuno quando si intende utilizzare il rasaerba, in modo che possa prestare soccorso in caso di lesioni o di incidente.
- Indossare abbigliamento protettivo personale idoneo per utilizzare il rasaerba, effettuare regolazioni o riparazioni, fra cui, almeno, calzature di sicurezza, protezioni per gli occhi e cuffie protettive. Non utilizzare la macchina indossando pantaloni corti e/o sandali aperti.
- Non utilizzare la macchina sotto l'effetto di farmaci o alcolici.
- Azionare la macchina solo nelle ore diurne o in buone condizioni di illuminazione artificiale.
- Rimuovere dall'area di lavoro oggetti come pietre, rami di alberi, giocattoli, fili, ecc. che potrebbero essere raccolti e scagliati dalle lame.
- Accertarsi che non vi sia alcuna persona o animale domestico nelle vicinanze della macchina prima di avviarla. Fermare la macchina se entra qualcuno nell'area di lavoro.
- Non azionare la macchina se l'intero sistema di raccolta, lo scivolo di scarico, il sistema di pacciamatura o gli altri dispositivi di sicurezza non sono installati e funzionanti.
- Non infilare mani o piedi nelle parti rotanti o sotto la macchina. Restare sempre lontani dall'apertura di scarico.

- Non tagliare in retromarcia a meno che non sia assolutamente necessario. Guardare sempre in basso e all'indietro prima e durante la retromarcia per verificare se sono presenti bambini piccoli e ostacoli.
- Non dirigere lo scarico verso altre persone. Prestare attenzione alla direzione di scarico ed evitare di scaricare il materiale contro una parete o altri ostacoli. Potrebbe essere scagliato verso l'operatore.
- Non utilizzare mai la macchina in ambienti chiusi.
- Prestare attenzione agli utenti della strada quando si procede accanto a una strada o la si attraversa. Non dirigere mai lo scarico verso la strada. Erba e detriti sulla carreggiata possono causare la perdita di controllo o gravi lesioni agli automobilisti, soprattutto ai motociclisti. Fermare le lame prima di attraversare superfici ghiaiate.
- Non lasciare mai incustodita una macchina accesa. Fermare sempre le lame, applicare il freno di stazionamento, spegnere il motore ed estrarre le chiavi prima di lasciare la macchina incustodita.
- Disinnestare le lame quando non si taglia. Spegnere il motore a attendere che tutte le parti si siano completamente fermate prima di pulire la macchina, rimuovere il sistema di raccolta o disintasarne lo scivolo di scarico.
- Rallentare prima di svoltare. Prestare attenzione a buche, radici, rilievi, pietre o altri oggetti nascosti. Se il terreno è irregolare, la macchina può ribaltarsi. L'erba alta può nascondere eventuali ostacoli.
- In sede di carico e scarico della macchina su un rimorchio o camion, procedere con la massima cautela.
- Le statistiche indicano che gli operatori di età pari o superiore a 60 anni sono i più soggetti a infortuni associati all'uso di rasaerba. Questi operatori devono valutare le proprie capacità di utilizzare il rasaerba in modo sufficientemente sicuro per proteggere se stessi e gli altri da gravi lesioni.
- Fare riferimento alle istruzioni del produttore per il corretto funzionamento e l'installazione di accessori. Utilizzare solo accessori approvati dal produttore.
- Rispettare le raccomandazioni del produttore relativamente a pesi delle ruote o contrappesi e non azionare il rasaerba a meno che non siano installati tutti i kit dei pesi consigliati.
- Tenere la macchina pulita da depositi di erba, foglie o altri detriti che al contatto con il condotto di scarico o con componenti caldi del motore potrebbero incendiarsi. Non lasciare che il coprilama trascini foglie o altri detriti formando accumuli. Rimuovere l'eventuale olio o carburante fuoriuscito prima di utilizzare la macchina o del suo rimessaggio. Lasciare raffreddare la macchina prima del rimessaggio.

DISPOSITIVI DI PROTEZIONE INDIVIDUALE

- Durante l'uso del rasaerba, assicurarsi di avere a portata di mano il kit di primo soccorso.
- Indossare sempre scarpe o stivali protettivi. Non utilizzare il rasaerba a piedi nudi. Si consiglia di utilizzare calzature con punta in acciaio. Durante il montaggio o la guida, indossare sempre occhiali protettivi o una visiera integrale.
- Indossare sempre guanti protettivi prima di toccare le lame.
- Non indossare mai abiti larghi che potrebbero restare impigliati nelle parti in movimento.

UTILIZZO SUI PENDII

L'utilizzo sui pendii rappresenta una delle operazioni a maggior rischio di perdita di controllo e ribaltamento della macchina; entrambi i casi possono provocare lesioni gravi o addirittura mortali. Procedere con la massima cautela sui pendii. Se non si è in grado di affrontare la salita in retromarcia o ci si sente insicuri, evitare di tosare il prato in pendenza.

- Non svoltare sulle pendenze se non strettamente necessario, quindi, farlo lentamente e gradualmente in discesa, se possibile. Non effettuare bruschi cambiamenti di velocità o senso di marcia che potrebbero far ribaltare la macchina.
- Scegliere una velocità di avanzamento ridotta quando si guida in pendenza.
- Affrontare le pendenze verticalmente, verso l'alto o verso il basso, non procedere mai trasversalmente.
- Non tagliare l'erba bagnata. Gli pneumatici potrebbero perdere trazione. Tenere sempre la macchina con la marcia ingranata quando si guida su un pendio.
- Non portare il cambio in folle quando si guida su un tratto in discesa.
- Non avviare, arrestare o sterzare su un pendio. Se gli pneumatici perdono trazione, disinserire le lame e scendere lentamente il pendio.
- Non tagliare in prossimità di banchine, fossi o argini. La macchina potrebbe ribaltarsi improvvisamente se una ruota supera il bordo di un dirupo o fosso o la banchina cede.
- Non cercare di stabilizzare la macchina appoggiando un piede a terra.
- Se la macchina si ferma durante la guida in salita, disinnestare le lame, ingranare la retromarcia e scendere lentamente dal pendio.

MANUTENZIONE GENERALE

- Serrare tutti i dadi e i bulloni, in particolare i bulloni di fissaggio della lama, per garantire che l'attrezzatura sia in condizioni di lavoro sicure.
- Non manomettere mai i dispositivi di sicurezza. Non interferire mai con la funzione prevista di un dispositivo di sicurezza né ridurre la protezione fornita da tale dispositivo. Verificare regolarmente il corretto funzionamento. Non far funzionare MAI la macchina con un dispositivo di sicurezza che non funzioni correttamente.
- Se si colpisce un oggetto, arrestare la macchina per ispezionarla. Effettuare le eventuali riparazioni necessarie prima di riavviarla.
- Non effettuare mai regolazioni o riparazioni con il motore acceso.
- I componenti del kit di pacciamatura sono soggetti a usura, danni e deterioramento, con conseguente rischio di esposizione delle parti mobili o il lancio incontrollato di oggetti. Controllare frequentemente i componenti e sostituirli all'occorrenza con i ricambi raccomandati dal produttore.
- Le lame del rasaerba sono affilate. Avvolgere le lame o indossare guanti protettivi; adoperare la massima cautela durante le riparazioni.
- Verificare regolarmente il funzionamento del freno. Effettuare la regolazione e la manutenzione all'occorrenza.
- Sottoporre a manutenzione o sostituire le decalcomanie di sicurezza e di istruzioni secondo necessità.
- Pulizia, lavaggio e lubrificazione regolari prolungano la durata della macchina.

Seguire le istruzioni di funzionamento riportate nel manuale d'uso del rasaerba.

Linee guida per la pacciamatura

Per garantire prestazioni di pacciamatura accettabili:

- Effettuare la pacciamatura sempre alla massima velocità del motore (lama) in modo da ottenere prestazioni di taglio ottimali.
- La velocità di avanzamento dovrebbe normalmente essere ridotta per consentire la pacciamatura di precisione dell'erba tagliuzzata.
- Il momento migliore per tagliare il prato è il primo pomeriggio. In quel momento l'erba si è seccata e allo stesso tempo la zona tagliata recentemente non è esposta alla luce diretta del sole.
- Il clima deve essere asciutto. L'erba bagnata non viene pacciamata correttamente e l'erba si accumula sotto il piatto.
- La lunghezza dell'erba da tagliare in una passata non deve superare 1/3 dell'altezza totale dell'erba. Esempio: se l'altezza dell'erba è di 3", l'altezza di taglio del piatto deve essere impostata a un valore non inferiore a 2".
- Se l'erba è molto alta, deve essere tagliata in due passate. La prima deve essere relativamente alta, la seconda all'altezza desiderata.
- Le lame taglieranno più volte l'erba in modo da ridurre le dimensioni affinché, una volta caduta sul prato, si disperda sul prato e non venga notata.
- La velocità di avanzamento dovrebbe normalmente essere ridotta per consentire la pacciamatura di precisione dell'erba tagliuzzata.
- Le lame devono essere affilate.
- La parte inferiore del piatto deve essere pulita spesso per evitare l'accumulo di erba.
- Alcuni tipi e condizioni di erba possono richiedere che una zona sia sottoposta a pacciamatura una seconda volta per nascondere completamente i frammenti. Quando si esegue un secondo taglio, effettuarlo trasversalmente o in modo perpendicolare rispetto al primo passaggio. • La parte inferiore del piatto deve essere pulita spesso per evitare l'accumulo di erba.
- Per lavori di pacciamatura gravosi, ridurre la larghezza dell'area e tagliare lentamente.
- Cambiare le linee di taglio di settimana in settimana. Tagliare da nord a sud una settimana, quindi da est a ovest la settimana successiva. In questo modo si evita l'opacizzazione e la formazione di solchi nel prato.
- Inoltre, l'erba si degrada rapidamente e fornisce nutrimento per il prato.
- **NOTA: PER PRESTAZIONI OTTIMALI, EVITARE L'ACCUMULO DI ERBA E SPORCIZIA NELL'ALLOGGIAMENTO DEL RASAERBA. PULIRE DOPO OGNI UTILIZZO.**

Cura delle lame

Per ottenere risultati ottimali, le lame del rasaerba devono essere mantenute sempre affilate. Sostituire le lame piegate o danneggiate.

- Vedere le istruzioni nel Manuale dell'operatore del rasaerba.



ATTENZIONE! Utilizzare solo una lama di ricambio approvata dal produttore del rasaerba. L'utilizzo di una lama non approvata dal produttore del rasaerba è pericoloso, può danneggiare il rasaerba e invalidare la garanzia.

MONTAGGIO

Utensili richiesti

- Chiave a cricchetto
- Bussole da 1/2", 9/16" e 15/16"
- Chiave da 1/2" e 9/16"

(Le chiavi combinate a cricchetto possono facilitare l'installazione).

- Chiave dinamometrica da 20 - 136 Nm (15-100 ft-lb)

Contenuto del contenitore

- Deflettori
- Coperchio di pacciamatura
- Lame
- Minuteria

MONTAGGIO DEL KIT DI PACCIAMATURA



ATTENZIONE! Prima di procedere, portare tutti i comandi in posizione di disinnesto o OFF, RIMUOVERE I CAVI DALLE CANDELE e rimuovere la chiave di accensione.

1. Bloccare la parte anteriore del rasaerba in posizione di sollevata per consentire l'accesso alla parte inferiore del piatto anteriore.

(Fig. 2)

2. Rimuovere i tre dadi e bulloni che proteggono le posizioni di fissaggio del kit di pacciamatura.

NOTA: nell'illustrazione è mostrato una sola posizione per la minuteria.

(Fig. 3)

3. Imbullonare il deflettore di pacciamatura sull'angolo sinistro all'esterno del gruppo saldato del deflettore del piatto come mostrato in figura.

(Fig. 4)

4. Montare il dado di sicurezza sui bulloni di trasporto attraverso le linguette sulla parte superiore dei deflettori sinistro e destro utilizzando una chiave a bussola da 1/2".

(Fig. 5)

5. Posizionare il deflettore sinistro con i bulloni di trasporto rivolti verso l'alto attraverso il piatto. Fissare il deflettore al piatto con i dadi e i bulloni come indicato in figura. Fissare il deflettore destro attenendosi alla stessa procedura.

MONTAGGIO DELLE LAME



ATTENZIONE! Le lame sono affilate. Proteggere le mani con guanti e/o avvolgere le lame con un panno spesso durante la manipolazione.

1. Rimuovere le lame originali del piatto con una barra e una chiave a brugola da 15/16". Conservare i bulloni delle lame per riutilizzarli.
2. Montare le lame del kit utilizzando i bulloni esistenti della lama e serrare a una coppia di 122 - 136 Nm (90 - 100 ft-lb).
3. Ruotare manualmente le spazzole e verificare il gioco di tutti i deflettori.



ATTENZIONE! Utilizzare solo una lama di ricambio approvata dal produttore del rasaerba. L'utilizzo di una lama non approvata dal produttore del rasaerba è pericoloso, può danneggiare il rasaerba e invalidare la garanzia.

LIVELLAMENTO DEL PIATTO DEL RASAERBA.

Per ottenere prestazioni ottimali, accertarsi che il piatto sia correttamente livellato. Per le istruzioni, vedere il Manuale dell'operatore del rasaerba.

MONTAGGIO DEL COPERCHIO DI PACCIAMATURA

(Fig. 6)

1. Utilizzando una chiave a bussola da 1/2", montare il dado di sicurezza sul bullone di trasporto attraverso la fessura esterna destra sul deflettore destro.

Nota: dadi di sicurezza opzionali sono stati inclusi nel kit di pacciamatura per la comodità dell'operatore che passa da un sistema di pacciamatura a sistemi di scarico o raccolta. Quando il sistema di pacciamatura non è in posizione, i bulloni fissati sull'unità devono essere serrati saldamente con dadi flangiati per evitare la perdita dei dispositivi di fissaggio.

(Fig. 7)

2. Utilizzando una chiave da 1/2", montare il coperchio di pacciamatura come mostrato in figura.
3. Ruotare manualmente le spazzole e verificare il gioco di tutti i deflettori.
4. Accertarsi che tutta la bulloneria sia serrata.

MANUTENZIONE

TRASPORTO

- La macchina ha un peso elevato e può causare gravi lesioni in caso di schiacciamento. Prestare particolare attenzione durante il caricamento o lo scaricamento da veicoli o rimorchi.
- Utilizzare un rimorchio apposito per il trasporto della macchina. Azionare il freno di stazionamento, arrestare l'alimentazione di carburante e fissare la macchina mediante dispositivi di fissaggio appropriati quali funi, catene o corde.
- Prima di trasportare la macchina su strada, verificare le disposizioni legislative locali.
- Caricare l'unità sull'autocarro o rimorchio conducendola su rampe di lunghezza idonea a velocità ridotta. Non sollevare. La macchina non è progettata per essere sollevata a mano.
- Durante le operazioni di carico o scarico di questa macchina, non superare l'angolazione di esercizio massima raccomandata di 10°.

PULIZIA

Pulizia, lavaggio e lubrificazione regolari aumentano la durata della macchina.

NOTA: in caso di lavaggio a pressione, prestare attenzione a non danneggiare le decalcomanie. PER LA PULIZIA, LA PRESSIONE DELL'ACQUA NON DEVE SUPERARE 1000 PSI

RIMESSAGGIO

Conservare in un luogo asciutto e pulito. Si consiglia il rimessaggio al coperto o al chiuso.

Programma dei Manutenzione

ARTICOLO	PRIMA DI OGNI UTILIZZO	OGNI 5 ORE	OGNI 25 ORE	OGNI 50 ORE
Controllare/serrare i dadi e i bulloni	X			
Pulire la macchina				X

Guida alla ricerca dei guasti

Problema	Causa possibile
Vibrazioni o rumori insoliti	Oggetto solido incastrato nell'unità
	Bulloni allentati o mancanti

GEFELICITEERD met de aanschaf van een nieuwe mulchset. Het is zo ontworpen, ontwikkeld en geproduceerd dat u kunt vertrouwen op de beste betrouwbaarheid en prestaties.

Wij leveren onderdelen en service via onze erkende distributeurs en dealers. Daarom moeten alle verzoeken om onderdelen en service worden gericht aan uw plaatselijke dealer(s). Onze filosofie is om al onze producten voortdurend te verbeteren. Als de werkingseigenschappen of het uiterlijk van uw product afwijken van de kenmerken die in deze handleiding worden beschreven, neem dan contact op met uw plaatselijke dealer voor de meest recente informatie en hulp. Ga voor technische ondersteuning naar de website van het merk.

Ondervindt u problemen die u niet eenvoudig kunt oplossen, neem dan contact op met het dichtstbijzijnde erkende servicecentrum/ servicepunt. Zij beschikken over kundige, goed opgeleide technici met het juiste gereedschap voor onderhoud en reparaties.

Lees en bewaar deze handleiding. Aan de hand van de instructies kunt u uw mulchset op een juiste wijze monteren en onderhouden. Neem altijd de VEILIGHEIDSVORSCHRIFTEN in acht.

KEN UW MULCHSET

LEES DEZE GEBRUIKERSHANDLEIDING EN DE VEILIGHEIDSVORSCHRIFTEN VOORDAT U UW MULCHSET MONTEERT OF GEBRUIKT. Vergelijk de illustraties met de inhoud van de doos om uzelf vertrouwd te maken met de onderdelen voordat u aan de montage begint. Bestudeer de bedienings- en veiligheidsinstructies grondig voor een goede werking van uw mulchset en om letsel aan uzelf of anderen te voorkomen. Bewaar deze handleiding zodat u deze later kunt raadplegen.



VOORZICHTIG! Gebruik de maaier NIET terwijl de mulchset slechts gedeeltelijk is geïnstalleerd.

- Schakel de messen uit en stop de motor voordat u van uw maaier afstapt om opvangbakken leeg te maken, verstoppingen uit uitwerpen te halen enz.
- Sluit de klep voordat u begint.
- Schakel de messen van de maaier uit voordat u opritten, stukken met grind of andere gebieden oversteekt waar gevaar zou kunnen ontstaan door voorwerpen die rond worden geslingerd.
- Probeer blikjes en ander mogelijk gevaarlijke projectielen NIET op te zuigen.



VOORZICHTIG! Onderdelen van de mulchset zijn onderhevig aan slijtage, schade en aantasting, waardoor bewegende delen bloot kunnen komen te liggen of voorwerpen kunnen worden weggeslingerd. Controleer regelmatig de onderdelen en vervang deze indien nodig door onderdelen die door de fabrikant worden aanbevolen.



VOORZICHTIG! Het gebruik van een maaier kan tot gevolg hebben dat er vreemde voorwerpen worden uitgeworpen; deze kunnen in de ogen terechtkomen met mogelijk ernstig oogletsel als gevolg. Draag ALTIJD een veiligheidsbril of oogbescherming voordat u uw maaier start en tijdens het maaien. Voor het beschermen van uw gezichtsvermogen raden we aan dat u een standaard veiligheidsbril gebruikt of een breed veiligheidsmasker dat over een bril past.



VOORZICHTIG! Gebruik de maaier NIET terwijl de mulchset slechts gedeeltelijk is geïnstalleerd.

- Schakel de messen uit en stop de motor voordat u van uw maaier afstapt om opvangbakken leeg te maken, verstoppingen uit uitwerpen te halen enz.
- Sluit de klep voordat u begint.
- Schakel de messen van de maaier uit voordat u opritten, stukken met grind of andere gebieden oversteekt waar gevaar zou kunnen ontstaan door voorwerpen die rond worden geslingerd.
- Probeer blikjes en ander mogelijk gevaarlijke projectielen NIET op te zuigen.



WAARSCHUWING! Deze maaimachine kan handen en voeten amputeren en voorwerpen wegslingeren. Het niet naleven van de volgende veiligheidsinstructies kan leiden tot ernstige ongelukken of de dood.



Let op dit symbool, het geeft belangrijke veiligheidsmaatregelen aan. Het betekent VOORZICHTIG!!! WEES ALERT! HET GAAT OM UW VEILIGHEID.



WAARSCHUWING: Haal altijd de bougiekabel los en leg de kabel op een plek waar deze niet in contact kan komen met de bougie. Doe dit om het per ongeluk starten van de motor te voorkomen tijdens instel-, aanpassings- of reparatiewerkzaamheden of tijdens het vervoer.



WAARSCHUWING: Rijd niet in de neutrale stand een helling af; u kunt de controle over de maaier verliezen.



WAARSCHUWING: KINDEREN KUNNEN VERWOND WORDEN DOOR DEZE APPARATUUR. De American Academy of Pediatrics adviseert dat kinderen minimaal 12 jaar moeten zijn voordat ze een lopend bediende gazonmaaier gebruiken en minimaal 16 jaar moeten zijn voordat ze een rijdende gazonmaaier gebruiken.

ALGEMENE BEDIENING

- Zorg dat u alle instructies op de machine en in de handleiding hebt gelezen, begrepen en opgevolgd.
- De eigenaar en de gebruiker van deze machine kunnen ongevallen voorkomen en zijn verantwoordelijk voor ongevallen of letsel waarbij zijzelf of andere personen of eigendommen betrokken zijn.
- De machine mag alleen worden gebruikt door verantwoordelijke volwassenen die bekend zijn met de instructies.
- We raden u aan ervoor te zorgen dat iemand weet dat u aan het maaien bent en dat deze persoon hulp kan verlenen in geval van letsel of een ongeluk.
- Draag altijd geschikte persoonlijke beschermingsmiddelen (PBM) tijdens het gebruik en afstellen van of uitvoeren van reparaties aan deze machine, inclusief (minimaal) stevige schoenen, een veiligheidsbril en gehoorbescherming. Draag geen korte broek en/of schoenen met open neus tijdens het maaien.
- Bedien de machine niet wanneer u onder invloed van alcohol of drugs bent.
- Bedien de machine alleen bij daglicht of voldoende kunstlicht.
- Verwijder voorwerpen, zoals stenen, takken, speelgoed en draad, uit de omgeving, omdat deze door de messen kunnen worden opgepakt en weggeslingerd.
- Controleer of er zich geen huisdieren en omstanders in de buurt bevinden voordat u de machine gebruikt. Stop de machine als iemand dichterbij komt.
- Bedien de machine niet zonder dat het volledige opvangsysteem, uitworp, mulchstelsel of andere veiligheidsinrichtingen zijn gemonteerd en naar behoren werken.
- Plaats uw handen of voeten niet in de buurt van draaiende delen of onder de machine. Blijf altijd uit de buurt van de afvoeropening.
- Maai niet achteruit, tenzij het absoluut nodig is. Kijk bij het

achteruitrijden altijd omlaag en naar achteren naar kleine kinderen en obstakels.

- Richt uitgeworpen materiaal nooit op personen. Let op de uitwerprichting en voorkom uitwerpen van materiaal tegen een muur of obstakels. Het materiaal kan terug naar de gebruiker worden gelanceerd.
- Gebruik de machine nooit in een afgesloten ruimte.
- Let op het verkeer als u nabij wegen rijdt of deze kruist. Richt uitgeworpen materiaal nooit op wegen. Gras en vuil op de weg kunnen leiden tot controleverlies of ernstig letsel bij automobilisten, met een verhoogd risico voor motorrijders. Stop de bladen als u over stukken met grind rijdt.
- Laat de machine nooit onbeheerd achter terwijl de motor draait. Als u van de machine stapt, moet u eerst de bladen uitschakelen, de parkeerrem inschakelen, de motor stoppen en de sleutels verwijderen.
- Schakel de messen uit als er niet wordt gemaaid. Schakel de motor uit en wacht tot alle onderdelen volledig stilstaan voordat u de machine schoonmaakt, het opvangsysteem verwijdert of de uitworp schoonmaakt.
- Ga langzamer rijden voordat u een bocht neemt. Let op gaten, geulen, hobbels, rotsen of andere niet-zichtbare voorwerpen. De machine kan door ongelijkmatig terrein omslaan. Obstakels kunnen moeilijk te zien zijn door hoog gras.
- Wees extra voorzichtig als u de machine op een aanhanger of vrachtwagen laadt of lost.
- Uit onderzoek is gebleken dat gebruikers van 60 jaar en ouder vaak zijn betrokken bij ongevallen met zitmaaiers. Deze gebruikers moeten beoordelen of ze beschikken over voldoende vermogen om de zitmaaier veilig genoeg te bedienen, om henzelf en anderen tegen ernstig letsel te beschermen.
- Raadpleeg de instructies van de fabrikant voor het juiste gebruik en installatie van accessoires. Gebruik alleen door de fabrikant goedgekeurde accessoires.
- Volg de aanbevelingen van de fabrikant voor wielvervaarders of contragewichten en bedien de maaier alleen als alle aanbevolen gewichten zijn aangebracht.
- Houd de machine vrij van gras, bladeren of ander vuil dat zich kan ophopen en de hete uitlaat of motoronderdelen kan raken en vlam kan vatten. Ploeg niet door bladeren of ander vuil om deze ophoping te voorkomen. Verwijder gemorste olie of brandstof voordat u de machine bedient of opslaat. Laat de machine afkoelen voordat u hem opslaat.

PERSOONLIJKE BESCHERMINGSMIDDELEN

- Zorg dat er een EHBO-set in de buurt is wanneer u de machine gebruikt.
- Draag altijd veiligheidsschoenen of -laarzen. Gebruik de maaier niet op blote voeten. Stalen neuzen worden aanbevolen. Draag altijd een goedgekeurde veiligheidsbril of volledig gelaatsscherm bij het monteren van of rijden met de machine.
- Draag altijd handschoenen wanneer u de messen hanteert.
- Draag nooit loszittende kleding die vast kan komen te zitten in de bewegende delen.

BEDIENING OP EEN HELLING

Op hellingen gebeuren vaak ongevallen door verlies van controle over de machine of omslaan, wat kan leiden tot ernstig of dodelijk letsel. Wees extra voorzichtig als u op een helling rijdt. Als u niet achteruit de helling op kunt rijden of als u zich daar niet prettig bij voelt, maai de helling dan niet.

- Draai niet op hellingen als dit niet nodig is. Draai dan indien mogelijk langzaam en geleidelijk naar beneden. Maak geen abrupte bewegingen in snelheid of richting, waardoor de machine kan gaan kantelen.
- Kies een lage rijsnelheid op hellingen.
- Maai de hellingen van boven naar beneden en terug, niet dwars.
- Maai nooit op nat gras. De banden kunnen dan de grip verliezen. Maai de machine altijd in een versnelling als u een helling af rijdt.
- Schakel niet naar neutraal en rijd de helling niet in z'n vrij af.
- Vermijd starten, stoppen of draaien op een helling. Als de banden grip verliezen, schakel de bladen uit en rijd langzaam verder de helling af.
- Maai niet in de buurt van steile hellingen, greppels of dijken. De machine kan plotseling omslaan als een van de wielen over de rand komt of als de rand instort.
- Probeer de machine niet te stabiliseren door uw voet op de grond te zetten.
- Als de machine stopt tijdens het hellingopwaarts rijden, schakel dan de messen uit, schakel de achteruit in en rijd langzaam achteruit.

ALGEMEEN ONDERHOUD

- Zorg dat alle moeren en bouten, vooral die waarmee de messen zijn bevestigd, goed zijn vastgedraaid om zeker te zijn dat de uitrusting veilig werkt.
- Blijf van de veiligheidsvoorzieningen af. Probeer nooit de werking van een veiligheidsvoorziening te wijzigen of te beperken. Controleer regelmatig of ze goed werken. Gebruik de machine NOOIT wanneer één van de veiligheidsvoorzieningen niet goed werkt.
- Als u een voorwerp raakt, dan moet u de machine stoppen en inspecteren. Repareer de machine waar nodig voordat u de machine weer start.
- Voer nooit aanpassingen of reparaties uit terwijl de motor draait.
- Onderdelen van het mulchstelsel zijn onderhevig aan slijtage, schade en aantasting, waardoor bewegende delen bloot kunnen komen te liggen of voorwerpen kunnen worden weggeslingerd. Controleer regelmatig de onderdelen en vervang deze indien nodig door onderdelen die door de fabrikant worden aanbevolen.
- De messen van de maaier zijn scherp. Omwikkel de messen met iets of draag handschoenen en wees uiterst voorzichtig bij onderhoud van de messen.
- Controleer de werking van de rem regelmatig. Waar nodig moet u de remmen afstellen en onderhouden.
- Herstel of vervang de veiligheids- en instructielabels waar nodig.
- Door de machine regelmatig te reinigen, wassen en smeren wordt de levensduur ervan verlengd.

Volg de bedieningsinstructies in de gebruikershandleiding van uw maaier.

Mulchrichtlijnen

Voor acceptabele mulchprestaties:

- Mulch altijd met het hoogste motortoerental (messen) omdat dit in de beste maairesultaten biedt.
- De rijsnelheid moet normaal gesproken worden verlaagd om het maaisel fijn te mulchen.
- Het beste tijdstip om uw gazon te maaien, is vroeg in de middag. Op dat moment is het gras opgedroogd, maar wordt het net gemaaid gebied niet blootgesteld aan direct zonlicht.
- Het moet droog zijn. Nat gras mulcht niet goed en het gras hoopt zich op onder het dek.
- De lengte van het in één gang te maaien gras mag niet meer zijn dan 1/3 van de totale grashoogte. Voorbeeld: Als de grashoogte 3" is, moet de maaihoogte van het maaidak worden ingesteld op minstens 2".
- Als het gras bijzonder lang is, moet het twee keer worden gemaaid. De eerste keer vrij hoog, de tweede keer tot de gewenste hoogte.
- De messen snijden de stukjes gras meerdere malen, zodat ze klein genoeg zijn om op het gazon te vallen en tussen het gras te verdwijnen.
- De rijsnelheid moet normaal gesproken worden verlaagd om het maaisel fijn te mulchen.
- Messen moeten scherp worden gehouden.
- De onderkant van het dek moet vaak worden gereinigd om ophoping van gras te voorkomen.
- Bij bepaalde grastypen en -omstandigheden moet u een gebied mogelijk twee keer maaien om al het maaisel te verbergen. Als u voor de tweede keer maait, doe dit dan haaks op de maairichting van de eerste keer. De onderkant van het dek moet vaak worden gereinigd om ophoping van gras te voorkomen.
- Onder zeer zware mulchomstandigheden is het aan te raden de maaibreedte te beperken en langzaam te maaien.
- Wijzig uw maaipatroon elke week. Maai de ene week van noord naar zuid en de andere week van oost naar west. Zo blijft uw gazon gezond en mooi van kleur.
- Gemulcht gras is biologisch afbreekbaar, waardoor het gazon snel wordt voorzien van voedingsstoffen.
- **OPMERKING: HOUD VOOR DE BESTE PRESTATIES DE MAAIERBEHUIZING VRIJ VAN GRAS- EN VUILOPHOPINGEN. REINIG DE MACHINE ALTIJD NA GEBRUIK.**

Verzorging van messen

Voor het beste resultaat moeten de messen van de maaier scherp worden gehouden. Vervang verbogen of beschadigde messen.

- Zie de instructies in de bedieningshandleiding van de maaier.



VOORZICHTIG! Gebruik alleen reservebladen die zijn goedgekeurd door de fabrikant van uw maaier. Het gebruik van een blad dat niet is goedgekeurd door de fabrikant van uw maaier is gevaarlijk, kan uw maaier beschadigen en uw garantie ongeldig maken.

MONTEREN

Vereiste gereedschappen

- Ratel
- Dopsleutels van 1/2", 9/16" en 15/16"
- Sleutels van 1/2" en 9/16"

(ratelringsteeksleutels kunnen de installatie vergemakkelijken).

- Momentsleutel van 20 - 136 Nm (15-100 ft-lb.)

Containerinhoud

- Keerplaten
- Mulchkap
- Messen
- Bevestigingsmateriaal

MULCHSET MONTEREN



VOORZICHTIG! Zet voordat u verder gaat alle bedieningselementen in de uitgeschakelde stand, **VERWIJDER DE BOUGIEKABELS VAN DE BOUGIES** en verwijder de contactsleutel.

1. Zet de voorkant van de maaier op blokken om bij de onderkant van het voordek te kunnen.

(Afb. 2)

2. Verwijder de drie moeren en bouten die de bevestigingspunten van de mulchset beschermen.

OPMERKING: In de afbeelding worden slechts de bevestigingsmiddelen aan één kant weergegeven.

(Afb. 3)

3. Schroef de mulchkeerplaat in de linkerhoek vast aan de buitenkant van het lasstuk van de keerplaat, zoals weergegeven in de afbeelding.

(Afb. 4)

4. Breng de palmoer aan op de slotbouten via de uitsparingen aan de bovenkant van de keerplaten links en rechts met een 1/2" dopsleutel.

(Afb. 5)

5. Bevestig de keerplaat links op zijn plaats met de slotbouten omhoog door het dek. Zet de keerplaat met de moeren en bouten vast op het dek, zoals weergegeven. Bevestig de keerplaat rechts volgens dezelfde procedure.

BLADEN MONTEREN



VOORZICHTIG! De messen zijn scherp. Bescherm uw handen met handschoenen en/of wikkel de bladen in een stevige doek wanneer u ze hanteert.

1. Verwijder de originele dekmessen met behulp van een wringijzer en een 15/16"-dopsleutel. Bewaar de bladbouten voor hergebruik.
2. Breng de messen van de set aan met behulp van de bestaande mesbouten en haal deze aan met 122 - 136 Nm (90 - 100 ft-lbs.).
3. Draai de messen met de hand rond en controleer op speling van alle slijtplaten.



VOORZICHTIG! Gebruik alleen reservebladen die zijn goedgekeurd door de fabrikant van uw maaier. Het gebruik van een blad dat niet is goedgekeurd door de fabrikant van uw maaier is gevaarlijk, kan uw maaier beschadigen en uw garantie ongeldig maken.

MAAIDEK WATERPAS ZETTEN

Zorg ervoor dat het dek waterpas staat voor de beste maaierprestaties. Zie de bedieningshandleiding van de maaier voor instructies.

MULCHKAP MONTEREN

(Afb. 6)

1. Breng de palmoer aan op de slotbout via de buitenste sleuf rechts op de rechterkeerplaat met een 1/2" dopsleutel.

Opmerking: De mulchset bevat optionele palmoeren voor het gemak van de bestuurder bij het omschakelen van een mulchsystem naar uitwerp- of opvangsystemen. Wanneer het mulchsystem niet op zijn plaats zit, moeten bouten op de eenheid met een drukmoer stevig zijn vastgedraaid om verlies van bevestigingsmiddelen te voorkomen.

(Afb. 7)

2. Gebruik een 1/2"-sleutel om de mulchkap aan te brengen zoals afgebeeld.
3. Draai de messen met de hand rond en controleer op speling van alle keerplaten.
4. Zorg ervoor dat alle bevestigingsmaterialen goed vastzitten.

ONDERHOUD

TRANSPORT

- De machine is zwaar en kan ernstig letsel door pletten veroorzaken. Wees extra voorzichtig als de machine op een voertuig of aanhanger wordt gezet of van een voertuig of aanhanger wordt gehaald.
- Gebruik een goedgekeurde aanhanger om de machine te vervoeren. Schakel de parkeerrem in, schakel de brandstof toevoer uit en bevestig de machine met goedgekeurde bevestigingsvoorzieningen, zoals banden, kettingen of riemen.
- Controleer de plaatselijke verkeersregels voordat u de machine op de weg vervoert en houd u aan de verkeersregels.
- Plaats de machine alleen op een vrachtwagen of aanhanger door hem langzaam via een helling die sterk genoeg is omhoog te rijden. Til de machine niet op! De machine is niet bedoeld om met de hand te worden opgetild.
- Bij het laden en lossen van de machine mag de maximaal aanbevolen bedieningshoek van 10° niet worden overschreden.

REINIGEN

Door regelmatig te reinigen, wassen en smeren wordt de levensduur van de machine verlengd.

OPMERKING: wees voorzichtig met hogedrukreinigers om schade aan de plaatjes te voorkomen. GEBRUIK VOOR REINIGING EEN WATERDRUK VAN MAXIMAAL 1000 PSI.

OPSLAG

Bewaar de machine op een schone, droge plaats. Bedekt of overdekte opslag wordt aanbevolen.

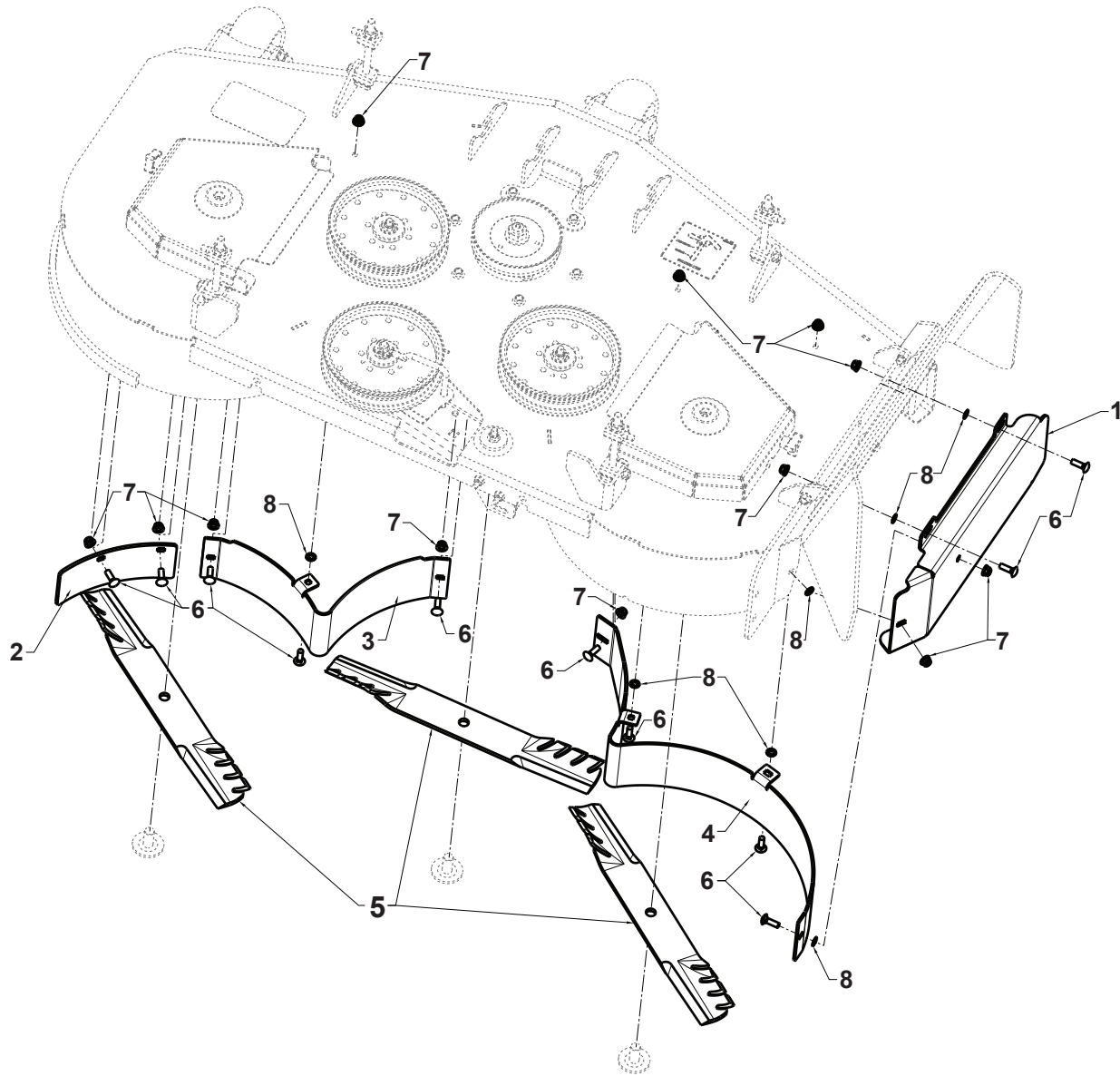
Onderhoudsschema

ITEM	VOOR ELK GEBRUIK	ELKE 5 UREN	ELKE 25 UREN	ELKE 50 UREN
Alle moeren en bouten controleren/vastdraaien	X			
Machine schoonmaken				X

Problemen oplossen

Probleem	Mogelijke oorzaak
Ongebruikelijke trillingen of geluid	Massief object blokkeert eenheid
	Losse of ontbrekende bouten

REPAIR PARTS



Ref.	Part No.	Description	Qty.
1	598451502	Mulch Cover	1
2	525525802	LH Corner Mulch Baffle	1
3	598451802	LH Mulch Baffle	1
4	598451602	RH Mulch Baffle	1
5	525525901	19" Blades	3
6	595901501	Carriage Bolts 5/16-18X1	12
7	594944401	Nut 5/16-18 Hex Flange Nyloc	12
8	532423063	Palnut 5/16	7

NOTE: ALL FASTENERS ARE GRADE 5 UNLESS OTHERWISE SPECIFIED.

